

ИЗБОРНОМ ВЕЋУ ФИЛОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ

Предмет: Извештај Комисије за избор једног наставника у звању редовног професора за ужу научну област Општа лингвистика, предмети Општа лингвистика – морфологија и Социolingвистика

На основу одлуке Изборног већа Филолошког факултета Универзитета у Београду бр. 1801/1 од 29.05.2024. године, изабрани смо у Комисију за писање извештаја о кандидатима који су се јавили на конкурс за избор једног наставника у звању **редовног професора** за ужу научну област **Општа лингвистика, предмети Општа лингвистика – морфологија и Социolingвистика** на Филолошком факултету Универзитета у Београду. На основу увида у документацију коју нам је надлежна служба доставила, част нам је да Изборном већу Филолошког факултета поднесемо следећи

ИЗВЕШТАЈ

На конкурс, објављен у листу *Послови*, бр. 1097-1098, од 19.6.2024. године, јавио се једанкандидат: **др Борко Ковачевић**, ванредни професор на Катедри за Општу лингвистику Филолошког факултета Универзитета у Београду.

1. ПРИЛОЖЕНА ДОКУМЕНТАЦИЈА

Уз пријаву на расписани конкурс, кандидат др Борко Ковачевић предао је сву релевантну документацију: биобиблиографију, оверену фотокопију дипломе о завршеним основним студијама, оверену фотокопију дипломе о завршеним магистарским студијама, оверену фотокопију дипломе о стеченом називу доктора филолошких наука, уверење о држављанству, извод из матичне књиге рођених, изјаву о изворности, изводе из студентских евалуација, фотокопије објављених радова од избора у звање ванредног професора и примерак монографије.

2. БИОГРАФИЈА

Др Борко Ковачевић рођен је 1979. године у Добоју, где је завршио основну школу. Средњу школу завршио је у Бијелини. Године 1998. уписао је основне студије на Катедри за општу лингвистику Филолошког факултета Универзитета у Београду. Дипломирао је 2003. године, са просечном оценом 9,06. Постдипломске студије завршио је такође на Филолошком факултету у Београду. Под менторством проф. др Јасмине Московљевић Поповић, 2006. године одбранио је магистарску тезу под насловом *Глаголске именице у савременој граматичкој теорији*, а 2012. докторску тезу са насловом *Синтаксичко-семантичке категорије глаголских именица*.

У периоду од 2004. до 2007. године ради као асистент-приправник на Катедри за општу лингвистику Филолошког факултета Универзитета у Београду, а од 2007. на истој катедри ангажован је као асистент за ужу научну област *Опита лингвистика* (предмет *Опита лингвистика*). 2012. године изабран је у звање доцента за ужу научну област *Опита лингвистика* (предмет *Опита лингвистика*), а 2017. у звање ванредног професора за ужу научну област *Опита лингвистика* (предмети *Морфологија*, *Социолингвистика*). У исто звање реизабран је 2022. године.

Од почетка ангажовања на Катедри за општу лингвистику укључен је у рад на курсевима за I, II и III годину основних студија (*Увод у општу лингвистику*, *Опита лингвистика 3*, *Опита лингвистика 4*, *Језичка типологија* и *Социолингвистика*). После избора у звање доцента, ради као наставник за предмете *Увод у општу лингвистику 2*, *Опита лингвистика 3*, *Опита лингвистика 4*, *Језичка типологија* и *Школе и правци у лингвистици*, а касније као наставник је ангажован и на предметима *Социолингвистика*, *Неуролингвистика*, те *Примењена лингвистика*. На мастер студијама ангажован је на предметима *Савремене морфолошке теорије* (по новој акредитацији *Савремена морфолошка истраживања*) и *Дискурс интернета – лингвокултуролошка истраживања*, а на докторским студијама на предмету *Типолошка истраживања у савременој лингвистици*.

3. БИБЛИОГРАФИЈА И ОЦЕНА НАУЧНОИСТРАЖИВАЧКОГ РАДА

Др Борко Ковачевић у библиографији, између осталог, наводи монографске публикације, радове објављене у зборницима са међународних и националних скупова, поглавља у тематским зборницима, као и чланке у научним часописима међународног и националног значаја. У наставку се детаљније представљају радови које је др Борко Ковачевић објавио након избора у звање ванредног професора (6.2.2018), наводе се други резултати научног рада у том периоду, а даје се и списак остварених резултата пре избора у звање ванредног професора.

3.1. Монографије, научни чланци, поглавља у монографијама и радови у зборницима

Од избора у звање ванредног професора (6.2.2018):

На основу увида у радове које је кандидат доставио, у наставку ћемо кратко представити резултате научноистраживачког рада др Борка Ковачевића у периоду од избора у звање ванредног професора, узимајући у обзир само публикације релевантне за избор у звање редовног професора.

Монографске публикациије

- Kovačević, B. (2021). *Pogled u reč: osnovi morfologije*. Beograd: Filološki fakultet. 239 str. ISBN 978-86-6153-659-5; COBISS.SR-ID 42160393 (M42)

Ова књига превасходно је конципирана као уџбеник, али је по својој свеобухватности намењена и ширем академском аудиторијуму. Бави се општом морфологијом и морфолошком анализом из међујезичке перспективе. Свако поглавље посвећено је посебној морфолошкој теми, а постоји укупно 6 поглавља: „I - Морфологија као наука о речима” (стр. 13–29); „II - Унутар речи” (стр. 31–51); „III - Морфологија на делу” (стр. 53–87); „IV - Морфологија и лексикон” (стр. 89–118); „V - Флексија” (стр. 119–168) и „VI - Творба речи” (стр. 169–213). Поред ових централних делова, књига садржи и одељак „Индекс појмова” (стр. 233–237), као и одељак „Индекс језика” (стр. 225–231), у којем се даје списак језика који се помињу у тексту књиге и који су послужили као илустративни примери морфолошких феномена о којима се говори. На крају се даје списак кориштене литературе.

Прво поглавље књиге садржи четири тематска блока, који су посвећени предмету проучавања морфологије, циљевима морфологије, почецима и развоју морфологије, те дистинкцији између флективне и творбене морфологије. Аутор, позивајући се на референтну литературу, даје две дефиниције морфологије: једну, по којој „морфологија представља проучавање комбиновања морфема у сврху добијања речи” и другу, према којој „морфологија представља проучавање систематске коваријације у облику и значењу речи.” Као основни циљеви морфологије истакнути су (морфолошки) опис језика, трагање за (морфолошким) језичким универзалијама и покушај објашњења морфолошких феномена у језику, односно језицима. У кратком осврту на историју морфологије као лингвистичке дисциплине, аутор подвлачи чињеницу да је морфологија у исто време и једна од најмлађих лингвистичких дисциплина (будући да је сам термин *морфологија* за лингвистичке потребе први пут употребљен тек средином деветнаестог века), али и најстарија (имајући у виду да се корени морфологије могу датирати на крај шеснаестог или почетак седамнаестог века пре наше ере, период из којег су најстарији сачувани граматички текстови).

У другом поглављу се представља унутрашња (морфолошка) структура речи. Полази се од дефиниције морфеме као најмање јединице језичке структуре која има самостално значење (уз опаску да су морфеме „атоми морфолошке структуре”), а потом се прелази на врсте морфема. Описује се разлика између лексичких и граматичких морфема, као и слободних и везаних морфема, а затим се дефинишу појмови корена, основе и афикса. Даље се представљају типови афикса, са посебним освртом на концепт инфикса, интерфикса и циркумфикса. У делу посвећеном аломорфији, аутор читаоцима објашњава фонолошки и морфолошки условљену аломорфију, као и лексички условљену аломорфију. Такође, описујесе и суплетивна аломорфија или суплетивизам.

Треће поглавље посвећено је морфолошким процесима и морфолошким правилима. Прво се помињу афиксација и слагање, као најзаступљенији морфолошки процеси у језицима света и типични представници „уланчавајуће морфологије”, а затим се говори о редупликацији и морфологији корена и образаца. У оквиру морфолошког процеса унутрашње модификације основе, посебна пажња посвећује се аблауту и умлауту, али се помињу и друге врсте унутрашње модификације основе, попут промене тона (где се уводи појам тонске морфеме или супрафикса). Након описивања процеса конверзије, представљају се и морфолошки процеси замене морфеме и одузимања сегмента основе. У одељку посвећеном морфолошким правилима, аутор упознаје читаоца са новијим аспектима синтагматског и парадигматског приступа морфологији, супротстављајући приступ заснован на морфема приступу заснованом на речи.

У четвртном поглављу књиге представља се међуоднос морфологије и лексикона. Одређујући лексикон као листу меморисаних језичких јединица, аутор поставља питање које се то језичке јединице налазе у лексикону. Као одговор на ово питање, представљају се приступ по коме је реч о *лексикону морфема* (у лексикону се налазе морфеме) и приступ према коме се ради о *лексикону речи* (у лексикону су меморисане речи), констатујући на крају да, иако се може генерално рећи да су у лексикону и речи и морфеме, превага ипак иде у корист модела заснованог на речима. У блоку посвећеном морфемама у лексикону аутор објашњава и појмове хомофона, кумулативне експресије или фузије, концепт портманто морфа, проширене експресије или фисије, те појмове нултог морфа, нулте експресије, празног морфа и проширивача основе. Даље се у овом поглављу говори о начинима богаћења лексикона новим јединицама, где се посебно говори о универбацији фраза и појму универбума, а специјални тематски блокови посвећени су стварању речи и листемама. Павећи извесну разлику између стварања речи и творбе речи, аутор се детаљније бави различитим типовима стварања речи, као што су сливање, краћење, акроними и алфабетизми. Пето поглавље бави се флексијом. У првом делу говори се о флективним вредностима, односно глаголским (време, вид, начин, стање и лице) и именичким категоријама (број, род и падеж). Даље се надовезују тематски блокови посвећени флективним парадигмама, који обухватају пододељке који обрађују флективне класе, синкретизам, депоненцију и перифразу. Посебни одељци баве се инхерентном и контекстуалном флексијом, односно флексијом и творбом речи. У делу у којем се говори о односу флексије и творбе речи, представљају се разлике између флексије и творбе и објашњавају се теоријски модел подељене морфологије и модел једне компоненте.

Шесто, последње поглавље књиге, посвећено је творби речи. Аутор се најпре бави творбеним значењима, а затим долазе блокови који обрађују начине творбе речи - извођење и слагање. У оквиру дела који је посвећен извођењу, посебно се анализирају извођење именица, глагола и придева. Одељак који се бави слагањем почиње представљањем врста сложеница. Прво се објашњава класична дихотомија између ендцентричних и егзоцентричних сложеница, а затим се анализирају копулативне или двандва сложенице, са прављењем разлике између апозитивних и координативних сложеница, као подврста двандва сложеница. На крају се говори о синтетичким сложеницама и феномену именичке инкорпорације. Даље се представља међуоднос сложеница и фраза, односно сложеница и изведеница. Поглавље се завршава блоком посвећеним продуктивности, у оквиру којег се посебно говори о ограничењима творбе речи, као и о мерењу степена продуктивности.

Књигу генерално одликује јасна и доследна структура. Свако од шест поглавља почиње описом одређене појаве, након чега долази разрада са представљањем проблема и изазова, да би се на крају дали аргументовани закључци аутора. Цела књига је питко написана, са израженом кохезијом и кохеренцијом, па се са лакоћом може пратити логично устројено излагање аутора. Вредност овог дела је у представљању мноштва референтних теорија и модела којима се покушавају објаснити различити морфолошки феномени о којима се говори. Ипак, како сам аутор напомиње, циљ књиге није да доказује или оповргава изложене морфолошке теорије, нити аутор има намеру да пружи коначне одговоре на питања којима се савремене морфолошке теорије баве. Читаоцима се оставља простор да сами доносе закључке о неким теоријским дилемама. Књига је иначе и графички и технички изузетно добро опремљена, са доста цртежа, илустрација, графикона и табела, што је посебно значајно, имајући у виду да је добрим делом конципирана као уџбеник.

Чланци у научним часописима

- Ковачевић, Б. (2024). „О употреби прилога уз глаголске именице на *-ње* у јавном дискурсу Интернета”. *Српски језик* XXIX, стр. 439-456. ISSN 0354-9259; UDK 811.163.41'367.622.16; 811.163.41'367.624; 811.163.41'42;

<https://doi.org/10.18485/sj.2024.29.1.23>

(**M23>M51** – Листа Министарства просвете, науке и технолошког развоја РС)

У раду се анализира употреба прилога уз глаголске именице изведене суфиксом *-ње* у јавном дискурсу на Интернету, са циљем да се утврди да ли је и у којој мери модификација ових именица прилозима одлика поменутог дискурса генерално, а пре свега његових појединих функционалних стилова. Истиче се да је модификација глаголских именица на *-ње* прилозима (у српском јавном дискурсу) занимљива за истраживање из (најмање) два разлога. Први разлог је чињеница да је генерално употреба прилога уз именице изузетак, а не правило (придеви и прилози су комплементарни типови модификатора, од којих су придеви ти који модификују именице, а прилози типично модификују глаголе), док је други разлог чињеница да су глаголске именице на *-ње* главно средство номинализације у савременом српском

језику. У том контексту, њихова је употреба карактеристична за неке изразито формалне функционалне стилове, као што су језик бирократије, новинарски и научни стил. Истраживање је спроведено на веб-корпусу *Serbian Web Corpus PDRS 1.0*, који је настао у оквиру пројекта *Јавни дискурс у Републици Србији (Public Discourse in the Republic of Serbia - PDRS)*. Поред тога што се ради о најсавременијем и највећем корпусу српског језика (у тренутку истраживања), корпус је био прикладан за истраживање, како се напомиње, и из разлога што једини располаже алатима за одређивање тзв. релативне густине испитиване јединице у различитим типовима текстова, који одговарају различитим функционалним стиловима унутар корпуса.

Резултати истраживања, као што је претпостављено, показују да употреба прилога уз глаголске именице на *-ње* није одлика јавног дискурса на Интернету генерално. Међутим, резултати упућују и на закључак да модификација ових именица прилозима није одлика ни функционалних стилова које карактерише изразито формални начин изражавања (бирократски језик, односно новинарски, политички, правни, као и научни стил). Такође, модификација ових именица прилозима карактеристика је и два изразито неформална типа текста - *shop* и *forum*. Све у свему, закључује се да употреба прилога уз глаголске именице на *-ње* није некакав додатни показатељ (маркер) тога да је кориштење глаголских именица на *-ње* (као главног средства номинализације у савременом српском језику) одлика изразито формалних стилова у јавном дискурсу на Интернету.

- Ковачевић, Б. (2023). „О неким мање заступљеним морфолошким творбеним процесима у српском језику”. *Филолог – часопис за језик, књижевност и културу* 14 (28), стр. 152-172. ISSN 1986-5864; UDK 811.163.41'366; <https://doi.org/10.21618/fil2328152k>
(**M51** – Листа Министарства просвете, науке и технолошког развоја РС)

Предмет овог рада су творбени процеси редупликације, циркумфиксације, инфиксације, унутрашње модификације основе и конверзије. Сви наведени процеси описују се као неуланчавајући морфолошки процеси (насупротив уланчавајућим морфолошким процесима, чији су типични представници префиксација, суфиксација и слагање) и обрађују се из међујезичке перспективе, са фокусом на ситуацију у српском језику. Поред осврта на продуктивност ових процеса у савременом српском језику, наводи се да је један од циљева рада и (ре)дефинисање одређених термина, односно покушај обogaћивања појмовно-терминолошког апарата морфологије и творбе речи као дисциплине у српској лингвистичкој традицији.

У закључку се истиче да је од истраживаних творбених процеса у српском језику најпродуктивнији процес конверзије, што је занимљиво јер се ради о типично неуланчавајућем процесу, који (заједно са унутрашњом модификацијом основе) најмање личи на уланчавајуће морфолошке процесе (који су најпродуктивнији). Истраживање упућује и на то да творбени процес циркумфиксације у српском језику по свему судећи не постоји, те да су примери попут *безакоње*, *довратак* или *ванземаљац* пре настали парасинтетичком творбом, конкретно префиксално-суфиксалним извођењем, него процесом циркумфиксације.

Што се тиче инфиксације, она је у српском језику присутна само у виду ретких околионализама, карактеристичних за нестандартни, жаргонски језик. Од примера речи насталих инфиксацијом у српском језику извесно је већи број речи које су добијене редупликацијом. Наводи се и да је број речи насталих унутрашњом модификацијом основе већи од оних добијених инфиксацијом, али такође (као код свих у раду обрађених творбених процеса, изузев донекле конверзије) у питању је не толико продуктиван процес. У вези са појмовно-терминолошким апаратом творбе речи у домаћој лингвистичкој традицији, наглашава се потреба за одговарајућом употребом термина инфикс - под инфиксом се у савременој граматичкој теорији, међујезички посматрано, подразумева афикс који се умеће у основу (углавном корен), то јест, у другу морфему, унутар ње. Досадашњу употребу овог термина у српској/хрватској граматичкој традицији за оно што су заправо интерфикси, односно проширивачи основе, требало би на неки начин кориговати. Констатује се и да би у циљу обогачивања појмовно-терминолошког апарата творбе речи (као и морфологије, односно уопште домаће науке о језику), корисно било имати у виду и термине као што су уланчавајући и неуланчавајући морфолошки процеси, односно уланчавајућа и неуланчавајућа морфологија.

- Ковачевић, Б. (2023). "О разликовним одликама стварања речи". *Зборник радова Филозофског факултета Универзитета у Приштини* LIII (2), стр. 15-29. ISSN 0354-3293; UDK81'373.61; 81'27:003.083; <https://doi.org/10.5937/zrffp53-42685>
(M24 – Листа Министарства просвете, науке и технолошког развоја РС)

Под стварањем речи, како се у раду наводи, подразумева се грађење лексема путем екстраграматичких процеса, чији резултат (реч која настаје) није (мање или више) предвидив на основу мотивних речи. Додаје се да је циљ рада представљање карактеристика стварања речи, које овај начин настанка лексема диференцирају од творбе речи, која се схвата као грађење речи путем типичних морфолошких процеса. Као главни процеси стварања речи анализирају се сливање, краћење и акронимизација, а као разликовне одлике ових процеса у односу на творбене процесе истичу се креативност, интенционалност грађења речи и (семантичка) непрозирност, као и редукација форме.

Закључује се да, иако су наведене одлике стварања речи, уопштено говорећи, карактеристичне за све процесе овог типа настанка лексема (за разлику од творбе речи), једино се за редукацију форме може рећи да је апсолутна и универзална карактеристика стварања речи. Остале одлике (креативност, интенционалност и семантичка непрозирност) присутне су у различитом степену, како код различитих процеса стварања речи тако и у случају различитих типова истог процеса. Напомиње се како је битно приметити да анализирани одлике стварања речи свакако нису у потпуности искључене ни у случајевима творбе речи. Све ово упућује на закључак да се и у контексту разликовних одлика стварања речи (у односу на творбу речи), то јесте у случају опозиције између стварања речи и творбе речи, као и код многих других феномена у вези са језиком, пре може говорити о континууму, него о стриктној дихотомији. Констатује се да је најисправније говорити о прототипичним категоријама, односно о прототипичним (разликовним) одликама процеса стварања речи.

- Ковачевић, Б. (2022). „О суфиксима за извођење глаголских именица у савременом српском језику”. *Српски језик XXVII*, стр. 199-214. ISSN 0354-9259; UDK 811.163.41'367.622.16; 811.163.41'373.611; <https://doi.org/10.18485/sj.2022.27.1.10> (**M23** – Листа Министарства просвете, науке и технолошког развоја РС)

Овај рад анализира кориштење различитих суфикса при извођењу различитих поткатогија глаголских именица у савременом српском језику. Истражује се којим се суфиксима граде које класе ових именица, упућујући тако на општи степен продуктивности неких суфикса у творби глаголских именица генерално, али пре свега у извођењу одређених поткласа ове категорије. Четири поткатогије глаголских именица чије се извођење посматра су именице са значењем догађаја, именице са значењем аргумента догађаја, резултативне и референцијалне именице. У раду се прави се разлика између *јаких* и *слабих* суфикса у творби ових именица. Под јаким суфиксима подразумевају се суфикси којима се обично изводи само одређена класа дериватива, док су слаби суфикси они којима се изводе различите класе дериватива.

У закључку се истиче да је највећи број суфикса за извођење глаголских именица у српском језику полифункционалне природе: овим суфиксима изводе се две, три, или чак и (све) четири поткатогије глаголских именица. Имајући у виду дистинкцију између *јаких* и *слабих* суфикса, истиче се да су деривационо „најслабији” суфикси за извођење глаголских именица у српском суфикси *-ица*, *-ња* и *-ње*. Овим суфиксима могу се изводити све четири поменуте поткатогије глаголских именица у српском језику.

- Ковачевић, Б. (2022). „Српски као страни језик у контексту етно/социолингвистике”. *Зборник радова са 51. научног састанка слависта у Вукове дане*, 73-82. ISBN 978-86-6153-691-5; UDK 811.163.41'243; https://doi.org/10.18485/msc_saopstenja.2022.51.1.ch7 (**M51** – Листа Министарства просвете, науке и технолошког развоја РС)

Вишејезичност и мултикултуралност у настави српског као страног језика предмет су овог рада. Као чест изазов за предаваче страног језика наводи се хетерогеност студената: вишејезична структура групе која учи неки страни језик, у смислу да се ради о студентима чији су (пре свега) матерњи језици (а евентуално и страни језици које знају) различити, додатно се компликује уколико постоји и велика разлика у културама којима студенти припадају, то јесте културама чији су њихови матерњи језици на неки начин носиоци. У том контексту, акценат се ставља на значај интердисциплинарних дисциплина као што су етнолингвистика и социолингвистика у настави страних језика генерално, а у конкретном случају српског као страног језика, односно потребу за кориштењем неких етнолингвистичких (и социолингвистичких) налаза у процесу учења српског као страног језика. Главни извор примера су запажања забележена у оквиру програма *Свет у Србији*, чија карактеристика је изразита мултиетничка и мултикултурна структура полазника. Истакнуто је постајање различитих културних модела у понашању студената, које треба узети у обзир при настави српског као страног језика у таквом контексту.

Закључује се да је неопходно, имајући у виду значај културе, односно друштвено-културних образаца у настави и учењу страног језика, а посебно у мултиетничком и мултикултурном контексту, укључивање одређених (по својој суштини) етнолингвистичких и социоллингвистичких налаза (као што су неки који су поменути у раду), како у истраживања везана за предавање и учење страних језика, тако и у сам процес наставе страних језика.

- Božović, Đ. & Kovačević, B. (2019). "The emergence of grammar and meaning in intertextual and interlinguistic practice". *Scientific Bulletin of the Politehnica University of Timișoara – Transactions on Modern Languages XVIII/1*, str. 79-89. ISSN 1583-7467, ISSN-L 1583-7467
(**M23** – ERIHPLUS, CEEOL, EBSCO, Europeana, MLA, ULRICH'S...)

У фокусу рада је семантичка категорија специфичности. Рад показује како ова категорија у преводу између балканских језика, албанског и српског, може да се морфолошки „прикачи” на облике којима се реализују неке друге именске категорије (као што су одређеност, граматички број и степен поређења). Даље се упућује на међујезичку и интертекстуалну емергентност категорије специфичности, чиме се, у једном ширем теоријском контексту, објашњава и процес настанка неких морфосинтаксичких балканизма, али у исто време и одсуство маркантнијих фонолошких балканизма, у међујезичком контакту.

- Kužnik, I. i Kovačević, B. (2019). „Relevantnost koncepta revitalizacije jezika iz perspektive savremenih obrazovnih politika”. *Anali Filološkog fakulteta XXXI/1*, str. 139-153. ISSN0522-8468; UDK 81272; <https://doi.org/10.18485/analiff.2019.31.1.8>
(**M51** – Листа Министарства просвете, науке и технолошког развоја РС)

У раду се анализира појам ревитализације језика и разматра се концепт њене примене као начина очувања језика у савременом добу. Међу приступима језичкој ревитализацији апострофирају се промена смера језичке замене, *grass roots* иницијативе, теорија друштвених мрежа, као и значај *bottom-up* и *top-down* смерова језичке политике – како на националном, тако и на интернационалном плану. Уз осврт на одређене социоллингвистичке елементе и околности, у раду се као посебан пример обрађује случај словеначког језика и његовог актуелног статуса у образовном систему Републике Србије.

Закључује се да је у ревитализацији језика кључни фактор успешности начин на који нека етнолингвистичка група доживљава сопствени језик, његов значај и опстанак у некој социјалној средини. Додаје се и спремност на неопходан пратећи *bottom-up* ангажман те заједнице на стварању ширег друштвеног и политичког окружења које у другом смеру, кроз *top-down* приступ, подржава плурилингвизам релевантним законодавним оквиром и поштује мањинске језике, и то на начин да се употреба неког од мањинских језика на крају сматра додатним преимућством, како појединаца, тако и целе заједнице.

- Kovačević, B. (2018). „O polisemičnim glagolskim imenicama u savremenom srpskom jeziku”. *Anali Filološkog fakulteta* XXX/1, str. 285-297. ISSN 0522-8468; UDK 811.163.41'367.622.16; <https://doi.org/10.18485/analiff.2018.30.1.15>
(**M51** – Листа Министарства просвете, науке и технолошког развоја РС)

Рад се бави полисемичним (двосмисленим) глаголским именицама у савременом српском језику. Анализирају се четири групе оваквих именица: именице које имају интерпретацију именице која означава догађај и именице која означава аргумент догађаја; именице које припадају и именицама које означавају догађај и резултативним именицама; именице које припадају именицама које означавају догађај и референцијалним именицама; те именице које припадају именицама које означавају аргумент догађаја и референцијалним именицама.

Констатује се да највећи полисемични капацитет имају именице са значењем догађаја и то се објашњава највећом сличношћу ових именица са глаголима у односу на све друге поткатогеорије глаголских именица. Претпоставља се да су се сва друга значења глаголских именица развила из значења догађаја. Процесом поименичавања именица са значењем догађаја, као *правих глаголских именица*, губљењем њихових типично глаголских особина, настала су сва друга значења која глаголске именице имају, почевши од значења аргумента догађаја, преко резултативног, па до референцијалног значења.

Чланци у зборницима/Поглавља у монографским публикацијама међународног значаја

- Đukanović, M. i Kovačević, B. (2022) „Pouk slovenščine kot tujega jezika v južnoslovanskem jezikovnem okolju”. Iz: Gjoko Nikolovski i Natalija Ulčnik (ur.), *Slavistična prepletanja 4*, Maribor: Univerza v Mariboru, 131-151. ISBN 978-961-286-625-9; COBISS.SI-ID 114733059; <https://doi.org/10.18690/um.ff.7.2022.1>
(**M14>M24**)

У наведеном раду представљене су посебности наставе словеначког као генетски сродног и типолошки сличног језика у јужнословенском социолингвистичком и културном контексту, на различитим нивоима учења, односно предавања. Први део рада бави се статусом словеначког језика у државама региона, фокусирајући се на разлике у условима наставе словеначког језика и разлике у степену очувања словеначког језика и културе. У другом делу акценат се ставља на карактеристике предавања сличног језика генерално, а посебно на предавање словеначког језика у јужнословенском окружењу. И у трећем делу, представљају се најчешће грешке у учењу словеначког језика које праве говорници јужнословенских језика, укључујући грешке на фонолошком, морфолошком и синтаксичком нивоу. Посебна пажња посвећује се такозваним лажним пријатељима у јужнословенским језицима, који доводе до очигледних проблема у комуникацији.

Закључује се да се настава словеначког језика у јужнословенском контексту значајно разликује од наставе словеначког језика као страног у другим деловима света. То је посебно

видљиво на простору некадашње Југославије, с обзиром да је Словенија била њен саставни део, што је позитивно утицало на данашњи статус словеначког језика на том подручју.

- Božović, Đ, Kovačević, B. & Toyota, J. (2022). "Cultural acquisition and the formation of linguistic areas: A view from the Balkans and beyond". In: J. Toyota, Richards J. & B. Kovačević (eds), *Second language learning and cultural acquisition*, 65-78. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. ISBN (10): 1-5275-8676-6; ISBN (13): 978-1-5275-8676-5

(M14>M51)

Ослањајући се углавном на подручје Балкана, као студију случаја, ово поглавље наведене монографије, пропагира идеју редефинисања појма језичког савеза, на начин да се у његово тумачење укључују социокултурни и социопрагматски чиниоци који се налазе у позадини појединих вишејезичних контактних ситуација. Појава и ширење заједничких формалних карактеристика балканских језика анализира се у односу на њихов социопрагматски контекст и функције. Нарочито се истичу заједничке лексичке одлике и такозване „интимне” и конверзацијски засноване позајмљенице, које се у раду анализирају као врста културног позајмљивања.

Констатује се да је усвајање културе, односно механизми који укључују говорникову свест о одређеним културним праксама и веровањима, предуслов за „интимно” учење језика и контакт, што доводи до креирања језичког савеза. У том контексту, језички савези се боље могу разумети и објаснити узимајући у обзир Боасов појам „културне области” (*Kulturraum*).

- Miličević Petrović, M., Batanović, V., Trnavac R. i Kovačević, B. (2022). "Cross-level Semantic Similarity in Newswire texts and Software Code Comments: Insights from Serbian Data in the AVANTES Project". In: D. Fišer & T. Erjavec (eds), *Proceedings of the conference on language technologies & digital humanities*, 124-131. Ljubljana: Inštitut za novejšo zgodovino / Institute of Contemporary History. COBISS.SI-ID 121176323; ISBN 978-961-7104-20-2 (PDF); <https://nl.ijs.si/jtdh22/proceedings-en.html>

(M33)

У раду се представљају две базе података српског језика које су настале у оквиру пројекта AVANTES - *Advancing Novel Textual Similarity-based Solutions in Software Development* (Нова решења у развоју софтвера заснована на сличности текстова), финансираном од стране Фонда за науку Републике Србије. Базе су креиране у сврху истраживања семантичке сличности између (различитих) нивоа структуре – у међународној литератури феномен познат као *Cross-Level Semantic Similarity* (CLSS). CLSS мери ниво семантичког преклапања између текстова различите дужине, али се односи и на проблем креирања средстава (софтвера) за аутоматска мерења тог типа. Напомиње се да је поменути проблем формулисан пре око једне деценије, али да су истраживања била ограничена углавном на енглески језик.

Истиче се да је циљ пројекта да ово промени, путем истраживања феномена у српском језику, са фокусом на два различита текст домена – интернет вести и коментаре софтверског кода, као и на две комбинације дужине текста (које се пореде) – фраза према реченици и реченица према параграфу. У раду се представљају поменуте базе, уз описивање процеса анотације, као и фино изнивелисани резултати семантичке сличности, уз давање прелиминарне језичке анализе.

- Toyota, J. & Kovačević, B. (2021). "Grammar Trespassing into the World of the Imaginary: The Future Tense and Its Formation". In: Bakić-Mirić Nataša, Jakovljević Mladen & Lončar- Vujnović Mirjana (eds), *The World of Languages and Literatures: A Contemporary Outlook*, 160-170. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. ISBN (10): 1-5275-6398-7; ISBN(13): 978-1-5275-6398-8
(M14>M33)

Рад се бави могућим утицајем друштвених, специфично културних образаца на структуру језика, а конкретно је у питању веза између односа према феномену смрти одређене заједнице и грађења будућег времена у језику. Дискутује се о томе како начин на који се доживљава живот после смрти има значајну улогу у развоју система времена у језику, односно да заједнице које карактерише неизвесност или страх у односу на живот после смрти имају тенденцију ка формирању будућег времена у граматичком систему језика. Закључује се да приступ заснован на култури, имајући у виду да је појам смрти присутан и често доминантан у свим културама света, омогућава један дубљи и систематичнији увид у типологију језика.

- Kovačević B. (2021). „Језички контакт и поједностављивање граматике на примеру падежа”. Iz: Marinković Mirjana i Merima Krijezi (ur.), *Mapping Balkan Routes 2: Literary, Cultural and Linguistic Landscapes – European Perspectives*, 69-77. Beograd: Filološki fakultet. ISBN978-86-6153-646-5; COBISS.SR-ID 33366793
(M33)

У овом раду се говори о броју и дистрибуцији падежа у језицима света, уз успостављање везе између језичких контаката у одређеној регији и броја падежа у језицима те регије. У контексту утврђивања једне шире корелације између учесталости језичких контаката и структуре језика, констатује се да је језички контакт имао велики утицај на формирање граматичких структура савремених језика, па тако и на падежне системе.

Истиче се да у свету постоје одређена подручја где је интензивни контакт међу суседним језицима, или дијалектима истог језика, утицао на то да падежни систем тих језика буде поједностављен, односно број падежа смањен. Као разлог за ово поједностављење граматике, наводи се претпоставка да су говорници преусмерили пажњу са описивања детаља неке информације на просто класификовање детаља те информације.

- Toyota J. & Kovačević B. (2020). "Where can ethnolinguistics meet applied linguistics". Iz: Polovina Vesna i Kovačević Borko (ur.), *Zbornik radova sa Šestog međunarodnog kongresa: Primenjena lingvistika danas – jezik, kniževnost i interdisciplinarnost*, 33-46. Beograd: Filološki fakultet. ISBN 978-86-6153-610-6

(M33>M61)

Рад се бави међукултурном комуникацијом у настави страног језика. Апострофира се чињеница да се културне вредности чији је одређени језик носилац, углавном не налазе у типичним уџбеницима, граматицима и приручницима за учење тог језика. У том смислу, рад показује да један интердисциплинарни приступ, као што у себи имају етнолингвистичка истраживања, може значајно обогатити и побољшати постојеће методе наставе страног језика.

Закључује се да етнолингвистика може дати значајан допринос примењеној лингвистици, а на првом месту у домену наставе страних језика. У својој основи, рад указује на интердисциплинарну везу етнолингвистике и примењене лингвистике, у потрази за једном новом димензијом у предавању и учењу страних језика.

- Đukanović, M. i Kovačević, B. (2019) „Razvoj slovenske skupnosti v Srbiji z jezikovno-kulturnega stališča”. Iz: Hotimir Tivadar (ur.), *Slovenski javni govor in jezikovno-kulturna samo(zavest) (Obdobja 38)*, 391-396. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. ISBN 978-961-237-06-0259-0; UDK 811.163.6'271(082)

(M33>M61)

Овај рад говори о проблематици језичког и културног идентитета словеначке мањине у Републици Србији. Након давања прегледа историје миграција Словенаца у Србију, прелази се на њихов садашњи положај. У центру пажње је степен и начин очувања словеначке језичко-културне самосвести, као и утицај на српску културу и науку. На крају се дају неке могуће смернице развоја словеначког језика и културе, али и словенистике у Србији, са посебним акцентом на учење и предавање словеначког језика, књижевности и културе на универзитетском нивоу.

- Kovačević B. i Đukanović, M. (2018). „Univerzitetska nastava južnoslovenskih jezika u Srbiji – istorijat i mogući pravci razvoja”. Iz: Vraneš Aleksandra i Marković Ljiljana (ur.), *CLIMB (Culture: Language, Translation, Library and Information Studies, Teaching Methodology and Book History) 6/1 – Kultura univerziteta i filologija*, 137-144. Beograd: Filološki fakultet. ISBN 978-86-6153-570-3; UDK 378:811.163(497.11)

(M33>M61)

У раду се представља статус словеначког, македонског и бугарског језика у Републици Србији, са освртом на положај осталих језика који су заступљени у оквиру националних мањина. Полазећи од историјата наставе јужнословенских језика у Србији, од почетка XX века наомамо, кроз сагледавање њиховог положаја у контексту других страних

језика, представљене су сличности и разлике у развоју наставе ових језика у Србији. Посебан нагласак је стављен на представљање могућности развоја наставе јужнословенских језика, пре свега на универзитетском нивоу, са свим специфичностима које прате њихов статус и међусобни однос.

Констатује се, имајући у виду савремене тенденције у настави страних језика, књижевности и културе, да би и изучавање ових језика требало да прати текуће иновације. Као добар пример у том смеру наводи се настава словеначког језика и на првом месту делатност Центра за словеначки као други/страни језик. У закључку се подвлачи могућност комбиновања студирања јужнословенских језика међусобно, као и са другим страним језицима, као нешто што би пружило додатну вредност изучавању ових језика, која има дугу успешну традицију.

Након избора у звање ванредног професора, др Борка Ковачевић је објавио:

- 1 монографију националног значаја (M42);
- 2 чланка у часописима међународног значаја (M23x2);
- 2 чланка у националном часопису међународног значаја (M24+M14>M24);
- 6 чланака у врхунским часописима националног значаја (M51x4+ M23>M51+M14>M51);
- 3 рада у зборницима с међународних научних скупова (M33x2+ M14>M33);
- 3 рада у зборницима с националног научног скупа (M33>M61x3).

Укупно гледано, радови др Борка Ковачевића посвећени су актуелним питањима савремене морфологије, језичке типологије, социолингвистике, етнолингвистике, те интеркултурне комуникације. Сви радови кандидата одликују се избором релевантних проблема истраживања, одличним познавањем литературе, као и прецизном и добро изведеном аргументацијом и јасним стилем писања. Објављена монографија и представљени научни чланци др Борка Ковачевића показују да је кандидат својом преданошћу струци и марљивим радом постигао значајне резултате и да је свакако спреман за виши степен научног и наставног деловања. Наведени радови доказују да је током вишегодишњег изучавања материје коју истражује др Ковачевић успео да оригинално проблематизује, анализира и систематизује грађу, као и да се јасно профилисао као стручњак за дисциплине којима се бави.

Пре избора у звање ванредног професора:

Монографске публикациије

- Kovačević, B. (2016). *Glagolske imenice u savremenoj lingvističkoj teoriji*. Beograd: Filološki fakultet.

Чланци у научним часописима

- Ковачевић, Б. (2017). „О глаголским именицама које су модификоване прилогом у савременом српском језику”. *Српски језик* XXII, стр. 489-499.
- Ковачевић, В. (2016). „Именице са значењем argumenta događaja у савременом српском језику”. *Анали Филолошког факултета* XXVIII/1, стр. 327-336.
- Ђукановић, М. и Ковачевић, В. (2013). „Правописно-морфолошки принципи транспозиције словеначких vlastitih imenica у српски језик”. *Анали Филолошког факултета* XXV/2, 39-46.
- Ковачевић, Б. (2013). „Именице са темом и агенсом исказаним генитивом у српском језику”. *Српски језик* XVIII, 663-668.
- Ковачевић, В. (2012). "Group adjectives in Serbian". *Анали Филолошког факултета* XXIV/1, 209-217.
- Junichi, T. & Kovačević, V. (2010) "Trade languages in the world: general overview". *Анали Филолошког факултета* XXII, 233-251.
- Ковачевић, Б. и Ђукановић, М. (2010). „Аргументска структура глаголских именица у српском и словеначком”. *Зборник Матице српске за славистику* 77, 71-82.
- Ђукановић, М. и Ковачевић, В. (2009). „Referencijalnost neodređenih zamenica у српском и словеначком језику”. *Анали Филолошког факултета* XXI, 311-324.
- Ковачевић, Б. (2009). „Глаголске именице у уџбеницима и приручницима за српски језик”. *Српски језик* 14/1-2, 495-501.
- Ковачевић, Б. (2008). „Глаголске именице на *-ње* у српском језику и герунд у енглеском”. *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* LI/1-2, 233-242.
- Ковачевић, Б. (2008). „О класификацији глаголских именица у савременом српском језику”. *Зборник МСЦ-а* 37/1: 229-240.
- Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима”. *Српски језик* 10/1-2, 501-518.
- Ковачевић, Б. (2005). „Прекључивање између стандардног облика српског језика и његових дијалеката и између екавског и ијекавског изговора”. *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* XLVIII/1-2, 283-297.
- Ковачевић, В. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika”. *Philologia* 2, 33-38.

Чланци у зборницима/Поглавља у монографским публикацијама међународног и националног значаја

- Божовић, Ђ., Ковачевић, Б. и Московљевић Поповић, Ј. (2017) „Типологија балканских клитика”. Из: Красимира Мутафова и др. (ур.), *Балканите – език, историја, култура* 5, 139-145. Велико Търново: Великотърновски универзитет „Св. св. Кирил и Методиј“.
- Крајишник, В. и Ковачевић, В. (2015). „Neka lingvokulturološka zapažanja u nastavi srpskog kao stranog jezika”. Из: Vesna Polovina i Snežana Gudurić (ur.), *Primenjena lingvistika danas – izazovi modernog doba*, 135-140. Београд: Друштво за применјену лингвистику Србије, Филолошки факултет у Београду и Филозофски факултет у Новом Саду.

- Moskovljević Popović, J., Đukanović, M. i Kovačević, B. (2015). „Podkategorizacija glagolov v deskriptivnih slovnica h srbskega in slovenskega jezika”. Iz: Mojca Smolej (ur.), *Obdobja 34: Slovnica in slovar – aktualni jezikovni opis (2. del)*, 519-527. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik.
- Panić Cerovski, N. i Kovačević, B. (2014). „Verbalno i neverbalno predstavljanje drugih u medijima”. Iz: A. Vraneš i LJ. Marković (ur.), *Srbija između istoka i zapada: nauka, obrazovanje, kultura, umetnost*, knjiga 4 (*Jezici Balkana u komparativnom i interdisciplinarnom kontekstu*), 267-283. Beograd: Filološki fakultet.
- Kovačević, B. i Krajišnik, V. (2013). „Uticaj kulturnih razlika na jezičku komunikaciju u nastavi srpskog kao stranog jezika”. Iz: LJ. Bajić (ur.), *Kultura: u potrazi za novom paradigmom*, knjiga 3, 43-52. Beograd: Filološki fakultet.
- Đukanović, M. i Kovačević, B. (2013). „Srpski i slovenački jezik u kontaktu: pregled kontrastivnih proučavanja”. Iz: A. Vraneš i LJ. Marković (ur.), *Kulture u dijalogu – filologija i interkulturalnost*, knjiga 1, 89-100. Beograd: Filološki fakultet.
- Junichi, T. & Kovačević, B. (2012). "Article as an Objective Description Marker: Language Contact as a Clue". In: J. Vučo & J. Filipović (eds), *Philological Research Today I: Language and Society*, 131-140. Beograd: Filološki fakultet.
- Junichi, T., Hallonsten, P. & Kovačević, B. (2012). "Counting System and Classifier/Non-classifier Languages". In: J. Toyota, P. Hallonsten and M. Shchepetunina (eds), *Sense of Emptiness: An Interdisciplinary Approach*, 128-145. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- Panić Cerovski, N., Đukanović, M. i Kovačević, B. (2012). „Novi markeri citiranja u srpskom i slovenačkom jeziku”. Iz: *Nauka i savremeni univerzitet – Filologija i univerzitet*, 121–131. Niš: Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu.
- Đukanović, M. i Kovačević, B. (2011). „Dostignuća u nastavi slovenačkog jezika kao stranog”. Iz: M. Dešić, V. Krajišnik i N. Marinković (ur.), *Srpski kao strani jezik u teoriji i praksi II*, 343-349. Beograd: Čigoja štampa.
- Kovačević, B., Đukanović, M. i Panić Cerovski, N. (2011). „O nekim značajnim udeleženskim ulogima pri izglagolskim samostalnicima u srpskom i slovenačkom jeziku”. Iz: S. Kranjc (ur.), *Meddisciplinarnost v slovenistiki (Obdobja 30)*, 259-264. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
- Junichi, T., Hallonsten, P. & Kovačević, B. (2011). "Gerunds and infinitives as indicators of time reference". In: N. Tomović & J. Vujić (eds), *English Language and Literature Studies: Image, Identity, Reality (ELLSIR)*, 325-333. Beograd: Filološki fakultet.
- Ковачевић, Б. (2011). „Синтаксичко-семантичке одлике етничких придева у српском и словеначком језику”. Из: М. Пантић (ур.), *Српска књижевност и језик у јужнословенском контексту*, 78-89. Београд: Чигоја штампа.
- Ђукановић, М. и Ковачевић, Б. (2011). „Проблеми превођења са сродних језика: међујезичка хомонимија (на примеру српског и словеначког језика)”. Из: А. Алипиева, А. Велкова-Гаидаржиева, С. Димитрова (ур.), *Балканите: ние, саседите, другите*, 33-42. Варна: Универзитетско издателство "Епископ Константин Преславски".

- Kovačević, B. (2006). "Attitudes towards Loanwords in Serbian". *Proceedings of ELLSII 75*, 463-477.

3.2. Уређивање монографија, зборника и часописа

- 2023- Члан Уређивачког одбора часописа *Reči – časopis za jezik, književnost i kulturu*
- 2022. J. Toyota, Richards J. & B. Kovačević (eds), *Second language learning and cultural acquisition*. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- 2022. N. Panić Cerovski, B. Kovačević & M. Dinić (eds), *BeLiDa 1 – Thematic Collection of Papers*. Beograd: Filološki fakultet.
- 2020. Polovina, V. i Kovačević B. (ur.) *Zbornik radova sa Šestog međunarodnog kongresa: Primenjena lingvistika danas – jezik, književnost i interdisciplinarnost*. Beograd: Filološki fakultet.
- 2018-2022. Заменик главног и одговорног уредника часописа *Примењена Лингвистика*
- 2017. J. Toyota, Richards J., B. Kovačević & M. Shchepetunina (eds.), *Vision beyond Visual Perception*. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- 2017- Члан Уређивачког одбора часописа *Словеника*
- 2011- Члан Уређивачког одбора часописа *Анали Филолошког факултета*

3.3. Учесће на научним конференцијама

2023. *O nekim izazovima u nastavi stranog jezika u multikulturnom kontekstu*. 37. međunarodni znanstveni skup Hrvatskog društva za primijenjenu lingvistiku - *Jezik i migracije*, Osijek, 15 – 17. јуни 2023. (Са Иваном Књијарем)
2023. *O nekim одликама употребе глаголних именица на –ње у српском јавном дискурсу*. Међународна научна конференција *Језици и културе у времену и простору 11*, Нови Сад, 18 – 19. новембар 2023.
2022. *Cross-level Semantic Similarity in Newswire texts and Software Code Comments: Insights from Serbian Data in the AVANTES Project*. International conference on language technologies & digital humanities, Ljubljana, 15 – 16. septembar 2022. (са Мајом Миличевић Петровић, Вуком Батановићем и Радославом Трнавац)
2022. *Can linguistic insights on semantic similarity help its automatic treatment?* 51st Poznań Linguistic Meeting (PLM 2022), Poznań, 8 – 10. septembar 2022. (са Мајом Миличевић Петровић и Радославом Трнавац)
2022. *Semantic textual similarity and the study of discourse: A two way relationship*. VI Corpora and Discourse International Conference (CADS 2022), Bertinoro, 26 – 28. avgust 2022. (са Мајом Миличевић Петровић и Радославом Трнавац)
2022. *O nekim карактеристикама савременог српског и словеначког језика на Интернету*. 7. међународни конгрес *Примењена лингвистика данас – савремена теорија и пракса*, Нови Сад, 28. мај 2022. (Са Мајом Ђукановић)

2021. *Pouk slovenščine kot tujega jezika v južnoslovanskem okolju*. 4. међународна научна конференција *Slavistični znanstveni premisleki: Izzivi slavistike v 21. stoletju*, Марибор, 13-15. маја 2021. (Са Мајом Ђукановић)
2021. *Српски као страни језик у контексту етно/социolingвистике*. 51. Међународни научни састанак слависта у Вукове дане, Београд, 15 – 20. септембар 2021.
2021. *Multicultural context as challenge for teaching a foreign language*. Међународна научна конференција *Belgrade Linguistics Days: BeLiDa*, Београд, 3 – 4. децембар 2021.
2019. *Razvoj slovenske skupnosti v Srbiji z jezikovno-kulturnega stališča*. Међународна конференција *Slovenski javni govor in jezikovno-kulturna (samo)zavest (Obdobja 38)*. Љубљана, 23 – 25. октобар 2019. (Са Мајом Ђукановић)
2019. *On some influences of linguocultural differences in teaching Serbian as a foreign language*. Међународна научна конференција *Societies and spaces in contact: between convergence and divergence*, Копар, 16 – 20. септембар 2019.
2018. *Универзитетска настава јужнословенских језика у Србији – историјат и могући правци развоја*. Међународна научна конференција *CLIMB – Култура универзитета и филологија*, Београд, 30 – 31. мај 2018. (Са Мајом Ђукановић)
2018. *Where can Ethnolinguistics Meet Applied Linguistics*. 6. међународни научни конгрес *Примењена лингвистика данас - језик, књижевност и интердисциплинарност*, Београд, 12 – 13. октобар 2018. (Са Ђунићи Тојотом)
2017. *Српски и словеначки језик у различитим Интернет ситуацијама*. Међународна научна конференција *Језици и културе у времену и простору 7*, Нови Сад, 18 – 19. новембар 2017. (Са Мајом Ђукановић)
2017. *False friends and non-equivalent lexicon in South Slavic languages*. Међународна научна конференција *Mapping Balkan routes: literary, cultural and linguistic landscapes*, Валона, 8 – 9. септембар 2017. (Са Мајом Ђукановић)
2017. *Group adjectives in Slavic and Romance languages – more evidence for antilexicalism in word formation*. 5th International Conference on Grammar and Text (GRATO), Лисабон, 28 – 30. јун 2017. (Са Аном Кузмановић и Мајом Ђукановић)
2017. *О превазилажењу културних разлика у настави страног језика*. Пета међународна научна конференција *Култура и/или наука*, Београд, Филолошки факултет, 1 – 3. јуна 2017. (Са Мајом Ђукановић)
2017. *Деклтичке речи и перцепција простора у српском и словеначком језику у поређењу са енглеским*. Међународна научна конференција *Језик, књижевност, простор*, Ниш, Филозофски факултет у Нишу, 28 – 29. април 2017. (Са Мајом Ђукановић и Наталијом Панић Церовски)
2016. *Утјесак интернета на стандардизацију српскога језика*. Међународни научни скуп *CLARC 2016: Perspektive jezičnoga planiranja i jezične politike*, Ријека, 3 – 5. јуна 2016. (Са Наталијом Панић Церовски)
2016. *Творбени процеси у развоју вокабулара*. Друга међународна научна конференција *о језичком образовању и настави – ИСЛЕТ*, Београд, Филолошки факултет, 25 – 28. мај 2016. (Са Зорком Кашић)

2016. *Verba dicendi as emphatic markers in spoken discourse*. International conference on social sciences and humanities „Challenges: from diversity to synergy”, Скопље, 13 – 15. мај 2016. (Са Наталијом Панић Церовски и Мајом Ђукановић)
2015. *Однос прозодијских и лексичко-синтаксичких маркера директног цитирања*. Пети међународни конгрес *Примењена лингвистика данас – Нове тенденције у теорији и пракси*, Нови Сад, Филозофски факултет у Новом Саду, 27 – 29. новембар 2015. (Са Наталијом Панић Церовски)
2015. *On the notion of control and the semantics of the causative constructions in English, Norwegian and Serbian*. 2nd International Conference on English Language and Literary Studies - *Remaking Tradition: Present-day Perspectives on Language, Literature and Culture*; Бања Лука, 12 – 13. јуни 2015. (Са Софијом Биланџијом)
2015. *Accent of Bunievacian ethnolinguistic community in educational institutions*. XV International Conference on Minority Languages – *Minority Languages in Education and Language Learning: Challenges and New Perspectives*; Београд, 28 – 30. мај 2015. (Са Иваном Књијарем)
2015. *A Typology of Balkan Clitics*. The fifth International Conference *The Balkans – Languages, History, Culture*; Veliko Tarnovo, ”St Cyril and St Methodius“ University of Veliko Tarnovo, 23 – 24. октобар 2015. (Са Ђорђејем Божовић и Јасмином Московљевић Поповић)
2014. *Методe наставe српског као страног језика у оквиру пројекта Свет у Србији*. Међународни научни скуп Српски као страни језик у теорији и пракси III. Београд, Филолошки факултет, 24 – 25. октобар 2014. (Са Наталијом Панић Церовски)
2014. *Значај очувања матерњег језика у дијаспори*. Дванадесети међународни славистични четенија – Движение и пространство в славјанските езици, литератури и култури. Софија, 9 – 10. мај. 2014. (Са Весном Половином и Иваном Књијарем)
2014. *Елементи словеначке културе у урбаној микротопонимији Београда*. Међународна научна конференција Хуманизам: култура и илузија? Београд, Филолошки факултет, 15 – 16. мај 2014. (Са Мајом Ђукановић и Иваном Књијарем)
2014. *Anglicisms in civil engineering discourse in Serbian*. Међународни научни скуп Језик, књижевност, дискурс. Ниш, 25 – 26. април 2014. (Са Иреном Кужник)
2013. *Вербално и невербално представљање других у медијима*. Међународна научна конференција Србија између истока и запада – наука, култура, образовање, уметност. Београд, Филолошки факултет, 27 – 29. септембар 2013. (Са Наталијом Панић)
2013. *On some characteristics of Serbian on the Internet*. International Applied Linguistics Conference: Practice in Language, Language in Practice. Skorje, FON University – Faculty of Foreign Languages, 7 – 8. јун 2013. (Са Мајом Ђукановић и Наталијом Панић)
2013. *Настава словеначког језика у Србији у светлу контрастивних научних истраживања и међукултурне размене*. IV. mezinárodní česko-jihoslovanská konference: výuka jihoslovanských jazyků a literatur v dnešní Evropě. Брно, 30. мај – 1. јун 2013. (Са Мајом Ђукановић и Наталијом Панић)

2013. *Неки маркери цитирања у приватним и јавним разговорима*. Међународна научна конференција Језик, књижевност, маргинализација. Ниш, 26 – 27. април 2013. (Са Мајом Ђукановић и Наталијом Панић)
2013. *Утицај културних разлика на језичку комуникацију у настави српског као страног језика*. Међународна научна конференција Култура: у потрази за новом парадигмом. Београд, Филолошки факултет, 18 – 19. март 2013. (Са Весном Крајишник)
2012. *Начин преузимања словеначких именица у српском језику*. VII међународни научни скуп Српски језик, књижевност, уметност. Крагујевац, 26 – 27. Октобар 2012. (Са Мајом Ђукановић)
2012. *Српски и словеначки језик у контакту: преглед контрастивних проучавања*. Међународна научна конференција Културе у дијалогу. Београд, 28 – 30. септембар 2012. (Са Мајом Ђукановић)
2012. *Нека лингвокултуролошка запажања у настави српског као страног језика*. Четврти међународни конгрес Примењена лингвистика данас – Изазови модерног доба. Београд, 12 – 14. октобар 2012. (Са Весном Крајишник)
2012. *Ethnic Adjectives as a Mixed Category in BSC*. 45th Annual Meeting of the *Societas Linguistica Europaea*. Stockholm, 29. август – 1. септембар 2012. (Са Ђунићи Тојотом)
2011. *O nekaterih značilnostih udeleženskih ulog pri izglagolskih samostalnikih v srbščini in slovenščini*. *Meddisciplinarost v slovenistiki* (Obdobja 30). Љубљана, 17 – 19. новембар 2011. (Са Мајом Ђукановић и Наталијом Панић)
2011. *Нови маркери цитирања у српском и словеначком језику*. Наука и савремени универзитет. Ниш, 10 – 11. новембар 2011. (Са Мајом Ђукановић и Наталијом Панић)
2010. *Article as an objective description marker: language contact as a cause*. Филолошка истраживања данас. Београд, Филолошки факултет, 26 – 27. новембар 2010. (Са Ђунићи Тојотом)
2010. *Достигнућа у настави словеначког језика као страног*. Српски као страни језик у теорији и пракси 2. Београд, Филолошки факултет, 22-24. октобар 2010. (Са Мајом Ђукановић)
2010. *Српски језик и интернет*. 40. научни састанак слависта у Вукове дане: Два века савременог српског књижевног језика. Београд, 8-10. септембар 2010.
2010. *Comparing different contexts of cross-linguistic influence: The expression of possession in language contact and translation*. The Second International Conference on Linguistic and Intercultural Education (CLIE2). Herceg Novi, 10-12 June 2010. (Са Мајом Миличевић)
2009. *Gerund and Infinitive as instantiation of tense*. English Language and Literature Studies: Image, Identity, Reality (ELLSIIR). Belgrade, 4 – 6 December 2009. (Са Ђунићи Тојотом и Пернилом Халонстен)
2009. *On ethnic adjectives in BCS and Slovenian*. The Third International Linguistics Symposium. Bucharest, 20 – 21 November 2009. (Са Мајом Ђукановић)
2009. *Референцијалност неодређених заменица у српском и словеначком језику*. Примењена лингвистика данас: између теорије и праксе. Нови Сад, 31. октобар - 1. новембар 2009. (Са Мајом Ђукановић)

2009. *О аргументској структури глаголских именица у савременом српском језику*. 17. Конгрес Савеза славистичких друштава Србије. Сокобања, 18-20. септембар 2009. (Са Мајом Ђукановић)
2009. *Process nouns with two NP_{GEN}*. 42nd Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea – Global Languages, Local Languages. Lisbon, 9-12 September 2009.
2009. *Group adjectives in the Serbian language*. The international conference – Through languages and cultures. Herceg Novi, 4-6 June 2009.
2008. *The English gerund and the Serbian deverbal nouns ending in –nje: syntactic or lexical derivation?* UNC-Chapel Hill Spring Linguistics Colloquium. University of North Carolina, Chapel Hill, 5 April 2008.
2007. *A comparison of the English gerund and the Serbian deverbal nouns ending in –nje*. The international conference – English language and literature studies: structures across cultures. Faculty of Philology, Belgrade, 7-9 December 2007.
2007. *Савремене тенденције у студирању лингвистике*. Језици и културе у контакту. Херцег Нови, 16-18. септембар 2007.
2007. *О класификацији глаголских именица у савременом српском језику*. 37. научни састанак слависта у Вукове дане: Граматика и лексика – дескриптивни и нормативни приступ. Београд, 12-15. септембар 2007.
2007. *Однос према страним речима у српском*. Wasze Balkany – nasze Balkany, Konfrontacja poglądów na Słowiańszczyznę Południową. Гдањск, 8-9. мај 2007.
2006. *Лингвистички курикулуми на европским универзитетима*. Савремене тенденције у настави језика и књижевности. Београд, 7-8. април 2006.
2006. *Some problems in the analysis of (de)verbal nouns*. Novi Sad generative grammar workshop. Novi Sad, 1 April 2006.
2005. *Глаголске именице у уџбеницима и приручницима за српски језик*. 16. конгрес Савеза славистичких друштава Србије и Црне Горе. Врњачка Бања, 6-8. октобар 2005.
2005. *Spatial and temporal meanings of prefixes in Serbian*. The international conference – Space and time in language and literature. Rijeka, 22-23 April 2005.
2004. *Attitudes towards loanwords in Serbian*. The international conference - English language and literature studies: interfaces and integrations. Faculty of Philology, Belgrade, 10-12 December 2004.

3.4. Хетеро цитати у научним часописима, зборницима, монографијама

1. Hadži Požgaj, V. (2023). „U zrcalu stereotipa”. Iz: Amela Šehović (ur.) Zbornik radova sa međunarodne lingvističke konferencije *Etnokulturni stereotipi u slavenskim, germanskim, romanskim i orijentalnim jezicima: sličnosti i razlike u percepciji drugoga*, 9-29. Sarajevo: Slavistički komitet.

(Цитирани рад:

- Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима”. *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

2. Lončar Raičević, A. (2023). "The Language of the Media (on Some Aspects of the Standard and Substandard From the Point of Accentuation)". *Media Studies and Applied Ethics* 4(1), 8–17.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika". *Philologia* 2, 33-38)

3. Lončar Raičević, A. (2023). "The Language of the Media (on Some Aspects of the Standard and Substandard From the Point of Accentuation)". *Media Studies and Applied Ethics* 4(1), 8–17.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима". *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

4. Ајдановић, М. (2022). *Стандардни српски језик 2: морфологија*. Нови Сад: Филозофски факултет.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2021). *Pogled u reč: osnovi morfologije*. Beograd: Filološki fakultet)

5. Ајдановић, М. и Степанов, С. (2022). „Граматички и творбени аспекти одредница у Српском речнику новијих англицизама". Из: С. Гудурић, Дражић Ј. и М. Стефановић (ур.) *Језици и културе у времену и простору* X/2, 363-376. Нови Сад: Филозофски факултет.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2021). *Pogled u reč: osnovi morfologije*. Beograd: Filološki fakultet)

6. Антонић, И. (2022). „Један вид кондензовања временске клаузе у српском језику". *Јужнословенски филолог* 78 (2), 577-596.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2016). *Glagolske imenice u savremenoj lingvističkoj teoriji*. Beograd: Filološki fakultet)

7. Ђукановић, М. и Будиминовић, Ј. (2022). „Slovenščina v očeh srbskih jezikoslovcev". Из: Nataša Pirih Svetina i Ina Ferbežar (ur.): *Na stičišču svetov: slovenščina kot drugi in tuji jezik (Obdobja 41)*, 71-78. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.

(Цитирани рад:

Ђукановић, М. и Ковачевић, Б. (2019) "Razvoj slovenske skupnosti v Srbiji z jezikovno-kulturnega stališča". Из: Hotimir Tivadar (ur.), *Slovenski javni govor in jezikovno-kulturnasamo(zavest) (Obdobja 38)*, 391-396. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.

8. Janevska, M. (2022). "Serbian EFL Learners' Preferences Regarding Standard Pronunciation Models". *Uzdanica* XIX/1, 155-171.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika". *Philologia* 2, 33-38)

9. Marvin, T. (2022). "Adnominal arguments in phrases headed by deverbal nouns in Slovenian". In: N. Panić Cerovski, B. Kovačević & M. Dinić (eds) *BeLiDa 1 – Thematic Collection of Papers*, 135-157. Beograd: Filološki fakultet.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2013). „Именице са темом и агенсом исказаним генитивом у српском језику”. Српски језик XVIII, 663-668)

10. Микетић Суботић, С. и Кићовић, М. (2022). „Разлике у ставовима студената србистичке и нефилолошке оријентације према стандардном српском језику”. *Баштина* 57, 59-72.

(Цитирани рад:

Ковачевић, В. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika”. *Philologia* 2, 33-38)

11. Микетић Суботић, С. и Кићовић, М. (2022). „Разлике у ставовима студената србистичке и нефилолошке оријентације према стандардном српском језику”. *Баштина* 57, 59-72.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Прекључивање између стандардног облика српског језика и његових дијалеката и између екавског и ијекавског изговора”. *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* XLVIII/1-2, 283-297)

12. Panić Cerovski, N. (2022). „Suprasegmentna obeležja i novi markeri citiranja”. *Slovenika* VIII, 187-203.

(Цитирани рад:

Panić Cerovski, N., Đukanović, M. i Kovačević, B. (2012). „Novi markeri citiranja u srpskom i slovenačkom jeziku”. Iz: *Nauka i savremeni univerzitet – Filologija i univerzitet*, 121–131. Niš: Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu)

13. Panić Cerovski, N. i Polovina, V. (2022). „Centralna deiksa u razgovornom diskursu”. Iz: S. Gudurić, Dražić J. i M. Stefanović (ur.) *Jezici i kulture u vremenu i prostoru* X/2, 363-376. Novi Sad: Filozofski fakultet.

(Цитирани рад:

Panić Cerovski, N., Đukanović, M. i Kovačević, B. (2012). „Novi markeri citiranja u srpskom i slovenačkom jeziku”. Iz: *Nauka i savremeni univerzitet – Filologija i univerzitet*, 121–131. Niš: Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu)

14. Polovina, V. (2022). "Non-omission of deictic personal pronouns". In: N. Panić Cerovski, B. Kovačević & M. Dinić (eds) *BeLiDa 1 – Thematic Collection of Papers*, 367-403. Beograd: Filološki fakultet.

(Цитирани рад:

Panić Cerovski, N., Đukanović, M. i Kovačević, B. (2012). „Novi markeri citiranja u srpskom i slovenačkom jeziku”. Iz: *Nauka i savremeni univerzitet – Filologija i univerzitet*, 121–131. Niš: Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu)

15. Simović, V. (2022). „O jednoj alternativnoj slici Francuske”. Iz: Biljana Mišić Ilić i Vesna Lopičić (ur.) *Tematski zbornik radova Jezik, književnost, alternative*, 567-580. Niš: Filozofski fakultet.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима”. *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

16. Кодела, А. (2021). „Компарација музичког и културног деловања српских културних друштава у Словенији и словеначких у Србији”. *Баштина* 53, 509-520.

(Цитирани рад:

Đukanović, M. i Kovačević, B. (2019) "Razvoj slovenske skupnosti v Srbiji z jezikovno-kulturnega stališča". Iz: Hotimir Tivadar (ur.), *Slovenski javni govor in jezikovno-kulturnasamo(zavest) (Obdobja 38)*, 391-396. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete)

17. Wu, J. S. & Her, O. S. (2021). "Taxonomy of numeral classifiers". In: Chungmin Lee, Yang-Wha Kim and Byeong-uk Yi (eds) *Numeral classifiers and classifier languages: Chinese, Japanese, and Korean*, 40-71. London: Routledge.

(Цитирани рад:

Junichi, T., Hallonsten, P. & Kovačević, B. (2012). "Counting System and Classifier/Non-classifier Languages". In: J. Toyota, P. Hallonsten and M. Shchepetunina (eds), *Sense of Emptiness: An Interdisciplinary Approach*, 128-145. Cambridge: Cambridge Scholars Publishing)

18. Božović, Đorđe (2020). „Lingvistički markeri regionalnog identiteta: pogled iz štokavskog”. U: V. Polovina i B. Kovačević (ur.) *Primenjena lingvistika danas – jezik, književnost i interdisciplinarnost*, 47–76. Beograd: Filološki fakultet.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Прекључивање између стандардног облика српског језика и његових дијалеката и између екавског и ијекавског изговора". *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику XLVIII/1-2*, 283-297)

19. Спасојевић, М. (2019). „О могућим семантичким дистинкцијама глаголских именица у српском језику *признање : признавање, придружење : придруживање* и сл. у контексту актуелне политике”. *Наш језик* L (2), 151-159.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2017). „О глаголским именицама које су модификоване прилогом у савременом српском језику”. *Српски језик XXII*, 489–499)

20. Спасојевић, М. (2019). „О могућим семантичким дистинкцијама глаголских именица у српском језику *признање : признавање, придружење : придруживање* и сл. у контексту актуелне политике”. *Наш језик* L (2), 151-159.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2008). „О класификацији глаголских именица у савременом српском језику”. *Научни састанак слависта у Вукове дане 37/1*, 229–240)

21. Павловић, В., Јовановић, М. и Јовановић, В. (2018). „О односу језичког и националног идентитета у ставовима студената – кумулативни резултати истраживања у четири балканске земље”. *Часопис за друштвена питања, културу и регионални развој* 4, 43-57.

(Цитирани рад:

Ковачевић, В. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika". *Philologia* 2, 33-38)

22. Павловић, В., Јовановић, М. и Јовановић, В. (2018). „О односу језичког и националног идентитета у ставовима студената – кумулативни резултати истраживања у четири балканске земље”. *Часопис за друштвена питања, културу и регионални развој* 4, 43-57.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима”. *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

23. Stanković, D. (2018). “Speech of Preschool Children and Elementary School Students from Vranje from the Standpoint of Urban Dialectology”. *Facta Universitatis, Series: Teaching, Learning and Teacher Education* 2(1), 59-70.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Прекључивање између стандардног облика српског језика и његових дијалеката и између екавског и ијекавског изговора”. *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* XLVIII/1-2, 283-297)

24. Božović, Đ. (2017). „Konstrukcija za + akuzativ u imenskom kopulativnom predikativu kao deagentizovani marker stava u srpskohrvatskom i albanskom jeziku”. *Filološki pregled* 44(2), 161–176.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2016). *Glagolske imenice u savremenoj lingvističkoj teoriji*. Beograd: Filološki fakultet)

25. Микетић Суботић, С. (2017). „Функционална двокодност међу студентском популацијом”. *Зборник радова Филозофског факултета у Приштини* 47-2, 15-30.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Прекључивање између стандардног облика српског језика и његових дијалеката и између екавског и ијекавског изговора”. *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* XLVIII/1-2, 283-297)

26. Stanković, S. (2017). “Le français langue étrangère à la Faculté des Sciences Naturelles et des Mathématiques (Université de Niš, Serbie): les attitudes des étudiants”. *Revue du CEES : Centre Européen d'Etudes Slaves, Enseigner le français langue étrangère à des apprenants natifs de langues modimes*, 6 ([Le français langue étrangère à la Faculté des Sciences Naturelles et des Mathématiques \(Université de Niš, Serbie\) : les attitudes des étudiants - Archive ouverte HAL](#)).

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима”. *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

27. Budimirović, J. (2016). „EksPLICITNOST IN PRESEŽEK BESED KOT SREDSTVI BIROKRATSKEGA STILA V ČASU SOCIALIZMA V SRBIJI IN SLOVENIJI.”. *Slovenika* II, 47-58.

(Цитирани рад:

Đukanović, M. i Kovačević, B. (2013). „Srpski i slovenački jezik u kontaktu: pregled kontrastivnih proučavanja”. Iz: A. Vraneš i LJ. Marković (ur.), *Kulture u dijalogu – filologija i interkulturalnost*, knjiga 1, 89-100. Beograd: Filološki fakultet)

28. Panić Cerovski, N. i Ivanović, B. (2016). „Glagoli govorenja kao markeri emfaze - slučaj pseudocitiranja”. *Komunikacija i kultura online* 7, 142-154.

(Цитирани рад:

Panić Cerovski, N., Đukanović, M. i Kovačević, B. (2012). „Novi markeri citiranja u srpskom i slovenačkom jeziku”. Iz: *Nauka i savremeni univerzitet – Filologija i univerzitet*, 121–131. Niš: Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu)

29. Đukanović, M. (2014). „Slovenščina v Srbiji: preteklost, sedanjost in prihodnost”. Iz: Hotimir Tivadar (ur.) *Prihodnost v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi - 50. seminar slovenskega jezika, literature in kulture*. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete. 177–184.

(Цитирани рад:

Panić Cerovski, N., Đukanović, M. i Kovačević, B. (2012). „Novi markeri citiranja u srpskom i slovenačkom jeziku”. Iz: *Nauka i savremeni univerzitet – Filologija i univerzitet*, 121–131. Niš: Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu)

30. Simonović, M. & Arsenijević, B. (2014). “Regular and honorary membership: On two kinds of deverbal nouns in Serbo-Croatian”. *Lingue e linguaggio* 13(2), 185–210.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2006). *Glagolske imenice u savremenoj gramatičkoj teoriji*. Magistarska teza. Beograd: Filološki fakultet)

31. Стаменковић, Д., Тасић, М. и Антовић, М. (2014). „Ставови студената департмана за англистику Филозофског факултета у Нишу према употреби ћириличног и латиничног писма”. *Теме* 38(1), 213-228.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika”. *Philologia* 2, 33-38)

32. Стаменковић, Д., Тасић, М. и Антовић, М. (2014). „Ставови студената департмана за англистику Филозофског факултета у Нишу према употреби ћириличног и латиничног писма”. *Теме* 38(1), 213-228.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима”. *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

33. Јовановић, В. и Павловић, В. (2013). „Ставови студената филозофских факултета у Нишу и Источном Сарајеву о односу језика и идентитета”. Из: Снежана Гудурић и Марија Стефановић (ур.) *Језици и културе у времену и простору* 2, 69-81. Нови Сад: Филозофски факултет.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika”. *Philologia* 2, 33-38)

34. Јовановић, В. и Павловић, В. (2013). „Ставови студената филозофских факултета у Нишу и Источном Сарајеву о односу језика и идентитета”. Из: Снежана Гудурић и Марија Стефановић (ур.) *Језици и културе у времену и простору* 2, 69-81. Нови Сад: Филозофски факултет.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима". *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

35. Рауновић, Т. (2013). *The Tangled Web: Intercultural Communicative Competence in EFL*. Niš: Faculty of Philosophy.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима". *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

36. Pavlović, V. & Jovanović, M. (2013). “Language nationalism” vs. “Language Cosmopolitanism”: Divisions in the Attitudes towards the Relation between Language and National Identity”. In: Ivana Spasić & Predrag Cvetičanin (eds) *Us and Them: Symbolic Divisions in Western Balkan Societies*, 165-177. Belgrade: Centre for Empirical and Cultural Studies of South-East Europe / The Institute for Philosophy and Social Theory of the University of Belgrade.

(Цитирани рад:

Ковачевић, В. (2004). „Ставови према варијететима српског језика". *Philologia* 2, 33-38)

37. Pavlović, V. & Jovanović, M. (2013). “Language nationalism” vs. “Language Cosmopolitanism”: Divisions in the Attitudes towards the Relation between Language and National Identity”. In: Ivana Spasić & Predrag Cvetičanin (eds) *Us and Them: Symbolic Divisions in Western Balkan Societies*, 165-177. Belgrade: Centre for Empirical and Cultural Studies of South-East Europe / The Institute for Philosophy and Social Theory of the University of Belgrade.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима". *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

38. Павловић, В. и Јовановић, М. (2013). „Склоност ка маргинализацији другог и другачијег у ставовима студената Универзитета у Нишу”. Из: Б. Мишић Илић и В. Лопичић (ур.) *Jezik, književnost, marginalizacija - Jezička istraživanja*, 235-247. Ниш: Филозофски факултет.

(Цитирани рад:

Ковачевић, В. (2004). „Ставови према варијететима српског језика". *Philologia* 2, 33-38)

39. Павловић, В. и Јовановић, М. (2013). „Склоност ка маргинализацији другог и другачијег у ставовима студената Универзитета у Нишу”. Из: Б. Мишић Илић и В. Лопичић (ур.) *Jezik, književnost, marginalizacija - Jezička istraživanja*, 235-247. Ниш: Филозофски факултет.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима". *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

40. Pavlović, V. & Jovanović, M. (2013). "University of Niš Students' Attitudes towards the Relation between Language and National Identity". *Teme* 37(2), 701-717.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika". *Philologia* 2, 33-38)

41. Antović, M., Stamenković, D. i Tasić, M. (2012). „Odnos između znanja stranih jezika i percepcije identiteta u pograničnim opštinama jugoistočne Srbije". *Teme* 36(4), 1631-1656.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika". *Philologia* 2, 33-38)

42. Antović, M., Stamenković, D., & Tasić, M. (2012). „Odnos između znanja stranih jezika i percepcije identiteta u pograničnim opštinama jugoistočne Srbije". *Teme* 36(4), 1631-1656.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима". *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

43. Илић, М. (2012). „Purizam u proučavanju srpskog kao manjinskog jezika: srpsko-mađarski jezički kontakt". Iz: J. Vučo i J. Filipović (ur), *Filološka istraživanja danas I: jezik i društvo*, 303-321. Beograd: Filološki fakultet.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika". *Philologia* 2, 33-38)

44. Hadži Požgaj, V. i Balažič Bulc, T. (2011). „Drugi i „Drugi“: stavovi prema govornicima različitih jezika u slovenskom društvu". Iz: Vera Vasić (ur.) *Primenjena lingvistika u čast Ranku Bugarskom – Jezik u upotrebi*, 107-120. Novi Sad: Društvo za primenjenu lingvistiku Srbije, Filozofski fakultet u Novom Sadu i Filološki fakultet u Beogradu.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима". *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

45. Raunović, T. (2009). „Sociolingvistički pogled u susedovo dvorište: stavovi prema jezičkim varijetetima". *Radovi Filozofskog fakulteta – filološke nauke* 11/1, 525-547.

(Цитирани рад:

Kovačević, B. (2004). „Stavovi prema varijetetima srpskog jezika". *Philologia* 2, 33-38)

46. Raunović, T. (2009). „Sociolingvistički pogled u susedovo dvorište: stavovi prema jezičkim varijetetima". *Radovi Filozofskog fakulteta – filološke nauke* 11/1, 525-547.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима". *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

47. Raunović, T. (2009). "Plus Ça Change... Serbian EFL Students' Attitudes Towards Varieties of English". *Poznań Studies in Contemporary Linguistics* 45/4, 525-547.

(Цитирани рад:

Ковачевић, Б. (2005). „Ставови говорника српског језика према страним језицима". *Српски језик* 10/1-2, 501-518)

3.5. Радови као услов за менторство на докторским академским студијама

Др Борко Ковачевић приложио је и богату библиографију као услов за обављање менторства на докторским академским студијама, чиме је у потпуности задовољио још један критеријум за избор у звање редовног професора.

Период 2012–2023. M14, M23, M24, M33, M51

1. Kovačević, B. (2012). "Group adjectives in Serbian". *Anali Filološkog fakulteta XXIV/1*, 209- 217.
2. Junichi, T. & Kovačević, B. (2012). "Article as an Objective Description Marker: Language Contact as a Clue". In: J. Vučo & J. Filipović (eds), *Philological Research Today I: Language and Society*, 131-140. Beograd: Filološki fakultet.
3. Junichi, T., Hallonsten, P. & Kovačević, B. (2012). "Counting System and Classifier/Non-classifier Languages". In: J. Toyota, P. Hallonsten and M. Shchepetunina (eds), *Sense of Emptiness: An Interdisciplinary Approach*, 128-145. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
4. Panić Cerovski, N., Đukanović, M. i Kovačević, B. (2012). „Novi markeri citiranja u srpskom i slovenačkom jeziku”. Iz: *Nauka i savremeni univerzitet – Filologija i univerzitet*, 121–131. Niš: Filozofski fakultet Univerziteta u Nišu.
5. Kovačević, B. i Krajišnik, V. (2013). „Uticaj kulturnih razlika na jezičku komunikaciju u nastavi srpskog kao stranog jezika”. Iz: LJ. Bajić (ur.), *Kultura: u potrazi za novom paradigmom*, knjiga 3, 43-52. Beograd: Filološki fakultet.
6. Đukanović, M. i Kovačević, B. (2013). „Srpski i slovenački jezik u kontaktu: pregled kontrastivnih proučavanja”. Iz: A. Vraneš i LJ. Marković (ur.), *Kulture u dijalogu – filologija i interkulturalnost*, knjiga 1, 89-100. Beograd: Filološki fakultet.
7. Đukanović, M. i Kovačević, B. (2013). „Pravopisno-morfološki principi transpozicije slovenačkih vlastitih imenica u srpski jezik”. *Anali Filološkog fakulteta XXV/2*, 39-46.
8. Ковачевић, Б. (2013). „Именице са темом и агенсом исказаним генитивом у српском језику”. *Српски језик XVIII*, 663-668.
9. Panić Cerovski, N. i Kovačević, B. (2014). „Verbalno i neverbalno predstavljanje drugih u medijima”. Iz: A. Vraneš i LJ. Marković (ur.), *Srbija između istoka i zapada: nauka, obrazovanje, kultura, umetnost*, knjiga 4 (*Jezici Balkana u komparativnom i interdisciplinarnom kontekstu*), 267-283. Beograd: Filološki fakultet.
10. Krajišnik, V. i Kovačević, B. (2015). „Neka lingvokulturološka zapažanja u nastavi srpskog kao stranog jezika”. Iz: Vesna Polovina i Snežana Gudurić (ur.), *Primenjena lingvistika danas – izazovi modernog doba*, 135-140. Beograd: Društvo za primenjenu lingvistiku Srbije, Filološki fakultet u Beogradu i Filozofski fakultet u Novom Sadu.

11. Moskovljević Popović, J., Đukanović, M. i Kovačević, B. (2015). „Podkategorizacija glagolov v deskriptivnih slovnicaх srbskega in slovenskega jezika”. Iz: Mojca Smolej (ur.), *Obdobja 34: Slovnica in slovar – aktualni jezikovni opis (2. del)*, 519-527. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik.
12. Kovačević, B. (2016). „Imenice sa značenjem argumenta događaja u savremenom srpskom jeziku”. *Anali Filološkog fakulteta XXVIII/1*, str. 327-336.
13. Ковачевић, Б. (2017). „О глаголским именицама које су модификоване прилогом у савременом српском језику”. *Српски језик XXII*, стр. 489-499.
14. Божовић, Ђ., Ковачевић, Б. и Московљевић Поповић, Ј. (2017) "Типологија балканских клитика". Из: Красимира Мутафова и др. (ур.), *Балканите – език, историја, култура 5*, 139-145. Велико Търново: Великотърновски универзитет „Св. св. Кирил и Методиј“.
15. Kovačević, B. (2018). „O polisemičnim glagolskim imenicama u savremenom srpskom jeziku”. *Anali Filološkog fakulteta XXX/1*, str. 285-297.
16. Kovačević B. i Đukanović, M. (2018). „Univerzitetska nastava južnoslovenskih jezika u Srbiji – istorijat i mogući pravci razvoja”. Iz: Vraneš Aleksandra i Marković Ljiljana (ur.), *CLIMB (Culture: Language, Translation, Library and Information Studies, Teaching Methodology and Book History) 6/1 – Kultura univerziteta i filologija*, 137-144. Beograd: Filološki fakultet.
17. Đukanović, M. i Kovačević, B. (2019) „Razvoj slovenske skupnosti v Srbiji z jezikovno-kulturnega stališča”. Iz: Hotimir Tivadar (ur.), *Slovenski javni govor in jezikovno-kulturna samo(zavest) (Obdobja 38)*, 391-396. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete.
18. Božović, Đ. & Kovačević, B. (2019). "The emergence of grammar and meaning in intertextual and interlinguistic practice". *Scientific Bulletin of the Politehnica University of Timișoara –Transactions on Modern Languages XVIII/1*, str. 79-89.
19. Kužnik, I. i Kovačević, B. (2019). „Relevantnost koncepta revitalizacije jezika iz perspektive savremenih obrazovnih politika”. *Anali Filološkog fakulteta XXXI/1*, str. 139-153.
20. Toyota J. & Kovačević B. (2020). "Where can ethnolinguistics meet applied linguistics". Iz: Polovina Vesna i Kovačević Borko (ur.), *Zbornik radova sa Šestog međunarodnog kongresa: Primenjena lingvistika danas – jezik, kniževnost i interdisciplinarnost*, 33-46. Beograd: Filološki fakultet.
21. Kovačević B. (2021). „Jezički kontakt i pojednostavljivanje gramatike na primeru padeža”. Iz: Marinković Mirjana i Merima Krijezi (ur.), *Mapping Balkan Routes 2: Literary, Cultural and Linguistic Landscapes – European Perspectives*, 69-77. Beograd: Filološki fakultet.

22. Toyota, J. & Kovačević, B. (2021). "Grammar Trespassing into the World of the Imaginary: The Future Tense and Its Formation". In: Bakić-Mirić Nataša, Jakovljević Mladen & Lončar-Vujnović Mirjana (eds), *The World of Languages and Literatures: A Contemporary Outlook*, 160-170. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
23. Ковачевић, Б. (2022). „О суфиксима за извођење глаголских именица у савременом српском језику”. *Српски језик XXVII*, стр. 199-214.
24. Ковачевић, Б. (2022). „Српски као страни језик у контексту етно/социолингвистике”. *Зборник радова са 51. научног састанка слависта у Вукове дане*, 73-82.
25. Đukanović, M. i Kovačević, B. (2022) „Pouk slovenščine kot tujega jezika v južnoslovanskem jezikovnem okolju”. Iz: Gjoko Nikolovski i Natalija Ulčnik (ur.), *Slavistična prepletanja 4*, Maribor: Univerza v Mariboru, 131-151.
26. Božović, Đ, Kovačević, B. & Toyota, J. (2022). "Cultural acquisition and the formation of linguistic areas: A view from the Balkans and beyond". In: J. Toyota, Richards J. & B. Kovačević (eds), *Second language learning and cultural acquisition*, 65-78. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
27. Miličević Petrović, M., Batanović, V., Trnavac R. i Kovačević, B. (2022). "Cross-level Semantic Similarity in Newswire texts and Software Code Comments: Insights from Serbian Data in the AVANTES Project". In: D. Fišer & T. Erjavec (eds), *Proceedings of the conference on language technologies & digital humanities*, 124-131. Ljubljana: Inštitut za novejšo zgodovino / Institute of Contemporary History.
28. Ковачевић, Б. (2023). „О неким мање заступљеним морфолошким творбеним процесима у српском језику”. *Филолог – часопис за језик, књижевност и културу* 14 (28), стр. 152-172.
29. Ковачевић, Б. (2023). „О разликовним одликама стварања речи”. *Зборник радова Филозофског факултета Универзитета у Приштини* LIII (2), стр. 15-29.

4. ОЦЕНА ПЕДАГОШКОГ РАДА, СТРУЧНО-ПРОФЕСИОНАЛНИ ДОПРИНОС И ДОПРИНОС АКАДЕМСКОЈ ЗАЈЕДНИЦИ

Као што је већ напоменуто у одељку посвећеном биографији кандидата, др Борко Ковачевић је током академске каријере држао вежбе и(ли) предавања на бројним предметима.

У периоду рада на Филолошком факултету у Београду држао је вежбе или предавања на предметима основних студија *Увод у општу лингвистику*, *Увод у општу лингвистику 2*, *Општа лингвистика 3*, *Општа лингвистика 4*, *Језичка типологија*, *Школе и правци у лингвистици*, *Социolingвистика*, *Неурolingвистика* и *Примењена лингвистика*. На мастер студијама био је ангажован је на предметима *Савремене морфолошке теорије* (по новој акредитацији *Савремена морфолошка истраживања*) и *Дискурс интернета – лингвокултуролошка истраживања*, а на докторским студијама на предмету *Типолошка истраживања у савременој лингвистици*.

Током протеклог изборног периода др Борко Ковачевић је на основним студијама на Филолошком факултету Универзитета у Београду држао предавања у оквиру предмета *Увод у општу лингвистику 2*, *Језичка типологија*, *Општа лингвистика 3 – морфологија*, *Социолингвистика*, *Неуролингвистика* и *Примењена лингвистика*. На мастер академским студијама држао је предмете *Савремена морфолошка истраживања* и *Дискурс интернета: лингвокултуролошка истраживања*, док је на докторским академским студијама ангажован на предмету *Типолошка истраживања у савременој лингвистици*.

На основу достављене документације (студентске анкете), у наставку наводимо преглед резултата по предметима, као и укупну оцену педагошког рада кандидата у протеклом изборном периоду:

- *Увод у општу лингвистику 2*: 4,90
- *Језичка типологија*: 4,85
- *Општа лингвистика 3 - морфологија*: 4,73
- *Социолингвистика*: 4,97
- *Неуролингвистика*: 4,90
- *Примењена лингвистика*: 5
- *Савремена морфолошка истраживања*: 5
- *Дискурс интернета: лингвокултуролошка истраживања*: 4,98
- *Типолошка истраживања у савременој лингвистици*: 5

Укупна просечна оцена у анкети током протеклог изборног периода: 4,92.

4.1. Менторски рад и учешће у комисијама за одбрану мастер радова и докторских дисертација

Др Борко Ковачевић је показао и ентузијазам и посвећеност у менторском раду, педагошки смисао и способност да успешно преноси знање студентима који чине своје прве научно-истраживачке кораке у одговарајућим областима.

Менторство на мастер академским студијама

- Ментор при изради мастер рада кандидаткиње Мине Ђокић, на тему *Анализа чланака норвешких дневних новина по питању усељеника*
- Ментор при изради мастер рада кандидаткиње Љиљане Брезовски, на тему *Карактеристике језика балканског језичког савеза*
- Ментор при изради мастер рада кандидаткиње Милице Маринковић, на тему *Однос мотивних речи у сложеницама српског и кинеског језика*
- Ментор при изради мастер рада кандидаткиње Милице Стаменковић, на тему *Анализа модалности кроз модалне глаголе и модалне речце у српском и кинеском језику*

- Ментор при изради мастер рада кандидаткиње Миљане Богдановић, на тему *Енглески језик као lingua franca*
- Ментор при изради мастер рада кандидаткиње Ање Алексић, на тему *Морфолошка анализа именичких англицизама у економском регистру српског језика*
- Ментор при изради мастер рада кандидаткиње Симоне Пејчић, на тему *Анализа англицизама у информатичкој терминологији у српском језику*
- Ментор при изради мастер рада кандидаткиње Дуње Стојисављевић, на тему *Семантичка анализа глаголских англицизама у медијама српског језика*

Учешће у комисијама за одбрану мастер радова

- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидата Вукашина Стојиљковића, на тему *Социolingвистички аспекти двоизговорности српског језика - екавица и ијекавица од Вука до данас*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидата Срђана Николића, на тему *Информативна структура и социolingвистичка анализа песама навијачке поткултуре у Србији и Холандији*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Милице Полетановић, на тему *Правописни принципи у словеначком и српском језику*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Жељке Остојић, на тему *Марибор и Нови Сад – Европске престонице културе: изазови и искуства*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Станиславе Тошић, на тему *Англицизми у српском, словеначком и норвешком језику*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидата Марка Хацића, на тему *Језичка људска права националних мањина на северноисточном Јадрану*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Љубице Петковић, на тему *Реторска вештина светог Јована Златоустог*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Зорице Дуковски, на тему *Спиритуална интелигенција као услов успешне комуникације – интердисциплинарни приступ комуникацији са посебним освртом на реторику*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидата Mitsuaki Ozore, на тему *Разлике "Politeness" уговорним чиновима у српском и јапанском језику*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Марије Судимац, на тему *Настава немачког језика у Србији: друштвено-историјски аспект*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидата Милоша Ћировића, на тему *Филмови о Словенцима у Србији*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидата Жељка Марјановића, на тему *Настава језика на летњим школама на примеру словеначког и шведског*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Милице Антић, на тему *Култура у Љубљани за време Другог светског рата*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Сузане Брезе, на тему *Словенци у Босни и Херцеговини*

- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидата Дарка Илина, на тему *Повратак у родни крај Луја Адамича: Мултикултуралност у југословенском контексту*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Саге Коцјји, на тему *Креирање идентитета и интеркултурне комуникације у једном типу онлајн заједнице праксе*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидата Николе Поповића, на тему *Примена реторичких стратегија у оглашавању*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидата Душана Станишића, на тему *Приступуи у проучавању импликатура у савременој прагмалингвистици*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Силвије Недељковић, на тему *Дискурс анализа интеракције припадника различитих култура у јавној комуникацији*
- Члан комисије за одбрану мастер рада кандидаткиње Теодоре Матић, на тему *Нови медији и употреба англицизама у свакодневном говору деце школског узраста*

Менторство на докторским академским студијама

- Ментор при изради докторског рада кандидаткиње Сање Вулетић, на тему *Експериментално истраживање социолингвистичких варијабли у урбаним срединама српског говорног подручја*
- Ментор при изради докторског рада кандидаткиње Лидије Неранцић Чанде, на тему *Модификатори девербативних именица*
- Ментор при изради докторског рада кандидата Предрага Никетића, на тему *Теорија релеванције и језички хумор у енглеским и српским вицевица типа питање/одговор*
- Ментор при изради докторског рада кандидата Марка Јовановића, на тему *Ставови о двојезичности у образовању у мањинским срединама у Републици Србији*

Учешће у комисијама за преглед, оцену и одбрану докторске дисертације

- Члан комисије за кандидаткињу Санелу Ковачевић Пејаковић, на тему *Креативност и ограниченост у лексици енглеског језика поморске струке*
- Члан комисије за кандидата Доријана Хајду, на тему *Нестандардни говор у шведском и српском језику: упоредна социолингвистичка и семантичка студија*
- Члан комисије за кандидата Ивана Књижара, на тему *Лингвистички детектори пресупозиције у разговорном дискурсу*
- Члан комисије за кандидаткињу Ирену Пантић, на тему *Префиксација као начин промене лексичке категорије речи у енглеском језику*
- Члан комисије за кандидаткињу Ирену Кужник, на тему *Контрастивна анализа прилога у савременом словеначком и српском језику*
- Члан комисије за кандидаткињу Силву Костић, на тему *Стратегије обраћања у дискурсу рекламних порука*
- Члан комисије за кандидаткињу Милицу Полетановић, на тему *Настава сродног јужнословенског језика као страног: словеначки језик у Србији*

4.2. Учешће у комисијама за писање извештаја за избор сарадника/наставника

Значајан допринос у развоју научне области којом се бави др Ковачевић дао је и учешћем у комисијама за избор сарадника или наставника на универзитетима у Београду и Крагујевцу:

- Избор сарадника у звању асистента за ужу научну област Јужнословенска филологија (предмет *Словеначки језик*), на Филолошком факултету у Београду (2024); изабрани кандидат: Јелена Будимировић
- Избор сарадника у звању асистента за ужу научну област Општа лингвистика (предмети *Опита лингвистика* и *Социолингвистика*), на Филолошком факултету у Београду (2024); изабрани кандидат: Ана Арсић
- Избор демонстратора за ужу научну област Општа лингвистика (предмети *Опита лингвистика*, *Фонетска транскрипција и анотација*, *Примењена лингвистика* и *Корпусна лингвистика*), на Филолошком факултету у Београду (2024); изабрани кандидат: Јелена Богдановић
- Избор наставника у звању ванредног професора за ужу научну област Албанонологија (предмет *Албански језик*), на Филолошком факултету у Београду (2023); изабрани кандидат: Мерима Кријези
- Избор наставника у звању ванредног професора за научну област Филолошке науке, ужа научна област Теоријске лингвистичке дисциплине, на Филолошко-уметничком факултету Универзитета у Крагујевцу (2023); изабрани кандидат: Славко Станојчић
- Избор сарадника у звању асистента за ужу научну област Јужнословенска филологија (предмет *Словеначки језик*), на Филолошком факултету у Београду (2021); изабрани кандидат: Јелена Будимировић
- Избор демонстратора за ужу научну област Општа лингвистика (предмети *Опита лингвистика* и *Социолингвистика*), на Филолошком факултету у Београду (2021); изабрани кандидат: Ана Арсић
- Избор наставника у звању доцента за ужу научну област Општа лингвистика (предмети *Теренска лингвистика* и *Прагматика*), на Филолошком факултету у Београду (2020); изабрани кандидат: Иван Књијар
- Избор у научно звање научног сарадника (2018); изабрани кандидат: Лидија Неранџић Чанда

4.3. Учешће у организационим и научним одборима конференција

Кандидат је учествовао и у неколико организационих и научних одбора међународних научних конференција:

- Члан Научног одбора међународне конференције *Примењена лингвистика данас 7*, одржане на Филозофском факултету у Новом Саду (2022)
- Члан Програмског одбора међународне конференције *Савремена филолошка истраживања*, одржане на Филолошком факултету у Београду (2022)
- Члан Научног одбора међународне конференције *101. годишњица учења албанског језика на Универзитету у Београду*, одржане на Филолошком факултету у Београду (2022)
- Члан Организационог одбора међународне конференције *BeLiDa 1*, одржане на Филолошком факултету у Београду (2021)
- Члан Научног одбора међународне конференције *Примењена лингвистика данас 6*, одржане на Филолошком факултету у Београду (2018)
- Члан Организационог одбора међународне конференције *Култура универзитета и филологија*, одржане на Филолошком факултету у Београду (2018)
- Члан Организационог одбора међународне конференције *Примењена лингвистика данас 6*, одржане на Филолошком факултету у Београду (2018)
- Члан Организационог одбора међународне конференције *Примењена лингвистика данас 4*, одржане на Филолошком факултету у Београду (2012)
- Координатор Организационог одбора за *Студентску лингвистичку конференцију - СтуЛикон 2011*, одржане на Филолошком факултету у Београду (2011)

4.4. Рецензирање научних текстова

Др Борко Ковачевић је остварио и изузетну рецензентску активност:

- Рецензент низа чланака у научним часописима: *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*; *Примењена лингвистика*; *Анали Филолошког факултета*; *Комуникација и култура online*; *Словеника*; *Речи, часопис за језик, књижевност и културу*; *Специјална едукација и рехабилитација*; *Социолошки преглед*
- Рецензент зборника радова *Jezik i migracije*, уредници Леонард Пон и Ивана Шарић Шокчевић, Осиек: Хрватско друштво за примјењену лингвистику, 2024.
- Рецензент поглавља у монографији *Exploring English by Means of Contrast*, уредници Андреј Стопар и Иво Фабијанић, Љубљана: Založba Univerze v Ljubljani, 2024.
- Рецензент тематског зборника *BeLiDa 1*, уредници Н. Панић Церовски, Б. Ковачевић и М. Динић, Београд: Филолошки факултет, 2022.
- Рецензент монографије Жељка Марковића *Глаголи визуелне перцепције у српском и словеначком језику: контрастивна синтаксичко-семантичка анализа*, Нови Сад: Филозофски факултет, 2023.

- Рецензент монографије Миливоја Алановића *Записи из српске синтаксе: узајамне везе форме и значења*, Нови Сад: Филозофски факултет, 2021.
- Рецензент монографије Валентине Бошковић Марковић *Жене у језику: борци или боркиње?*, Београд: Задужбина Андрејевић, 2021.
- Рецензент монографије Јелене Ајцановић *Прилошки предикат у стандардном српском језику*, Нови Сад: Филозофски факултет, 2019.
- Рецензент монографије Јасмине Московљевић Поповић *Корелативне конструкције – теоријске основе анализе*, Београд: Филолошки факултет, 2018.

4.5. Координација програма размене, учешће у пројектима, учешће у програмима међународне сарадње

Кандидат је током своје академске каријере имао значајне активности на пројектима, сарађујући на тај начин са другим универзитетима и референтним установама. Од недавно је и координатор једног програма размене студената и наставног особља, а директно је учествовао и у програмима међународне сарадње.

Пројекти

- *PDRS (Public Discourse in the Republic of Serbia)*. Пројекат Филолошког факултета у Београду, Института за српски језик САНУ и Филолошко-уметничког факултета у Крагујевцу, у оквиру програма *ИДЕЈЕ*, финансиран од стране Фонда за науку Републике Србије (2023-)
- *AVANTES (Advancing Novel Textual Similarity-based Solutions in Software Development)*. Пројекат Филолошког факултета у Београду, Електротехничког факултета и Центра за иновације Електротехничког факултета, из области вештачке интелигенције, финансиран од стране Фонда за науку Републике Србије (2020-2022)
- *Стандардни српски језик: синтаксичка, семантичка и прагматичка истраживања*. Пројекат 178004 Филозофског факултета у Новом Саду и Филолошког факултета у Београду, финансиран од стране Министарства науке и образовања Републике Србије (2011 – 2018)
- *Језик, књижевност и култура као основа интеркултурне комуникације*. Билатерални пројекат Филолошког факултета у Београду и Филозофског факултета у Љубљани (2018 – 2019)
- *ISIS (Improvement of Students' Internship in Serbia)*. Темпус пројекат у оквиру Темпус IV породице пројеката Европске Уније у Србији (2012 – 2013)
- *REFLESS (Reforming foreign language studies in Serbia)* Темпус пројекат у оквиру Темпус IV породице пројеката Европске Уније у Србији (2011 – 2013)

- *Српска књижевност и језик у јужнословенском контексту* Пројекат 148022 Филолошког факултета у Београду и Филозофског факултета у Новом Саду, финансиран од стране Министарства науке Републике Србије (2007- 2010)

Координација програма размене

- Координатор СЕЕРУС мреже *Slavic Philology and its Cultural Contexts* испред Универзитета у Београду, у оквиру СЕЕРУС програма размене (2022-)

Програми међународне сарадње

- *JFDP (Junior Faculty Development Program)*, програм бироа за образовање и културу владе Сједињених Америчких држава, *University of South Carolina*, Колумбија, Јужна Каролина, 10. јануар – 23. мај 2008.
- Студијски боравак у Бечу, при Институту за науку о језику (*Institut für Sprachwissenschaft*), у оквиру програма *One-month visit to Austrian universities* (организовано од стране Аустријске ректорске конференције и финансирано од стране Аустријског министарства за образовање, науку и културу), Беч, март 2005.

4.6. Ангажовање у стручним телима и управљачке активности

Др Борко Ковачевић је допринос академској заједници дао и ангажовањем у факултетским телима:

- Заменик руководиоца модула *Комуникација, медији, култура* у оквиру студијског програма МАС *Језик, књижевност, култура* Филолошког факултета у Београду (2024-)
- Вршилац дужности заменика Катедре за општу лингвистику Филолошког факултета у Београду (2023-)
- Члан Већа докторских студија Филолошког факултета (2021-2023)
- Члан Савета Филолошког факултета Универзитета у Београду (2019 –2020)

4.7. Руководјење радом органа или професионалног удружења или организације националног или међународног нивоа

Значајно је напоменути кандидатову руководилачку улогу:

- Председник Друштва за примењену лингвистику Србије (2022-)

4.8. Чланство у професионалним удружењима или организацијама националног или међународног нивоа

Др Борко Ковачевић је члан следећих удружења:

- *Societas Linguistica Europaea* (SLE)
- Друштво за примењену лингвистику Србије

4.9. Стручна усавршавања

Кандидат је учествовао и на наведеним семинарима и курсевима:

- Интердисциплинарни семинар *Babel Balkan? Politische und soziokulturelle Kontexte von Sprache in Südosteuropa*, Туцинг, 1-5. октобар 2012.
- Курс бугарског језика и културе *Българската идентичност през вековете*, Варна, јули 2011.
- Курс бугарског језика и културе *България – минало и съвременност*, Варна, јули 2010.
- *Летња школа форензичке лингвистике*, Интернационални универзитет у Новом Пазару, одељење у Панчеву, Панчево, 17-19. јул 2008.
- *Летња школа форензичке лингвистике*, Интернационални универзитет у Новом Пазару, одељење у Панчеву, Панчево, 9-13. јул 2007.
- Курс словеначког језика при *42. семинару словеначког језика, књижевности и културе* (финансирано од стране Центра за словеначки као страни језик), Љубљана, јули 2006.

Имајући у виду представљене референце др Борка Ковачевића, Комисија констатује да је реч о изврсном професору и веома активном и прилежном лингвисти, који негује примеран однос према студентима, колегама и ширем колективу. Кандидатов рад одличном оценом оцењују студенти, али и колеге и академска јавност не само у Србији, већ и у регионалном и међународном контексту. Поред очигледног професионалног квалитета и научног доприноса, др Борко Ковачевић је дао важан допринос и у повезивању универзитетских центара, у развоју научног подмлатка, у раду стручних тела, али и на пољу организације научних и стручних скупова.

5. ЗАКЉУЧАК

Узевши у обзир приложену документацију, као и чињенице и анализу које су изнете у Извештају, Комисија констатује да пријављени кандидат, др Борко Ковачевић, ванредни професор за ужу научну област Општа лингвистика на Филолошком факултету Универзитета у Београду, **испуњава** све научне, стручно-професионалне и педагошке услове предвиђене постојећим правним актима за избор у звање редовног професора на Универзитету у Београду.

Стога, имајући у виду резултате које је др Борко Ковачевић постигао, залагање и занимање за научноистраживачки рад, испољено у претходним годинама, али и вишегодишње искуство у настави, Комисија са задовољством предлаже Изборном већу Филолошког факултета Универзитета у Београду да **усвоји Извештај и Сажетак Извештаја, те да Већу научних области друштвено-хуманистичких наука Универзитета у Београду предложи да у звање и на радно место редовног професора за ужу научну област Општа лингвистика, предмети Општа лингвистика – морфологија и Социolingвистика, на Филолошком факултету Универзитета у Београду, изабере др Борка Ковачевића.**

У Београду, 8.07.2024. године

КОМИСИЈА:

др Весна Половина, редовни професор, Филолошки факултет Универзитета у Београду

др Рајна Драгићевић, редовни професор, Филолошки факултет Универзитета у Београду

др Миливој Алановић, редовни професор, Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду